



**عالمنا عملكم**  
مجلس المندوبين للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر  
جنيف، 26 تشرين الثاني/نوفمبر 2011 - من أجل الإنسانية



**AR**

**CD/11/7.2**  
الأصل: انجليزي  
لاتخاذ قرار

**مجلس المندوبين**

**الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر**

جنيف، سويسرا  
٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١

**تقرير اللجنة المشتركة بين اللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي  
المعنية بالنظام الأساسي للجمعيات الوطنية**

**مشروع قرار**

**وتقرير**

**وثيقة من إعداد اللجنة المشتركة بين اللجنة الدولية والاتحاد الدولي  
المعنية بالنظام الأساسي للجمعيات الوطنية**

جنيف، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١

## مشروع قرار

### تنقيح النظام الأساسي للجمعيات الوطنية وقاعدتها القانونية

إن مجلس المندوبين،

[تذكير بالفعل (٣) من أفعال استراتيجية الحركة] يؤكد مجدداً على هدف الفعل (٣) من أفعال استراتيجية الحركة، الذي دعا الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر كافة إلى فحص نظمها الأساسية ونصوصها القانونية ذات الصلة، والقيام عند الاقتضاء باعتماد نصوص دستورية جديدة، بما يتماشى مع الوثيقة التوجيهية "توجيهات بشأن النظام الأساسي للجمعيات الوطنية"، ومع القرارات ذات الصلة الصادرة عن المؤتمر الدولي،

[تذكير بالقرار (٣)، الصادر عن مجلس المندوبين لعام ٢٠٠٩] يذكر بالقرار (٣) الصادر عن مجلس المندوبين المنعقد عام ٢٠٠٩، الذي يحث الجمعيات الوطنية على مواصلة العمل بشكل وثيق مع اللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي، والتشاور مع اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي من أجل ضمان قيام الجمعيات الوطنية كافة قبل نهاية عام ٢٠١٠ بفحص وتحديث نظمها الأساسية وما يتصل بها من نصوص،

[تقرير اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي] يرحب بتقرير اللجنة المشتركة بين اللجنة الدولية والاتحاد الدولي المعنية بالنظام الأساسي للجمعيات الوطنية (اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي) الذي يوجز التقدم المحرز والخبرة المكتسبة والعمل الذي لا يزال يتعين الاضطلاع به؛

[التقرير الصادر عن اللجنة الدولية / الاتحاد الدولي بشأن التقدم المحرز/تقدير ما تحقق من إنجازات/ العمل المتبقي] يلاحظ مع التقدير بأن ما يقرب من ٩٠ في المائة من كل الجمعيات الوطنية قد شرعت منذ اعتماد استراتيجية الحركة عام ٢٠٠١، في عملية استعراض نظمها الأساسية ونصوصها القانونية ذات الصلة، والاعتراف مع ذلك في الوقت نفسه بأنه ما زال يتعين على جمعيات وطنية عديدة الاضطلاع بقدر كبير من العمل على توفيق الأدوات القانونية والدستورية لديها مع الحد الأدنى من متطلبات الوثيقة التوجيهية؛

[تقدير الجمعيات الوطنية التي أكملت عملية التنقيح] يعرب عن تقديره العميق لتلك الجمعيات الوطنية التي أكملت بنجاح عملية تنقيح نظمها الأساسية ونصوصها القانونية ذات الصلة، بما يتماشى مع الوثيقة التوجيهية؛

[أهمية جودة الأدوات القانونية للجمعية] يأخذ علماً بأنه لا تزال هناك تحديات تواجه جمعيات وطنية عديدة فيما يتعلق بجهودها الرامية إلى العمل وفقاً للمبادئ الأساسية ضمن سياقاتها التشغيلية، ويكرر التأكيد على الأهمية الحاسمة للنظم الأساسية عالية الجودة، وحتمية وجود قاعدة تشريعية قوية للجمعيات الوطنية في القانون المحلي لضمان تحليها بالإمكانية والقدرة اللازمتين لتقديم الخدمات للمحتاجين على نحو فعال؛

[الاستعراض الدوري المنتظم للأدوات القانونية للجمعية] إذ يقر بأن إجراء استعراض دوري منتظم للأدوات القانونية للجمعية الوطنية (كل ١٠ سنوات على سبيل المثال) هو أمر هام في مساعدة الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر لكي يتسنى لها التكيف مع التحديات والظروف الجديدة؛

[التحديات التي تعترض سبيل عملية التنقيح] إذ يُقر بوجود العديد من التحديات التي قد تعترض سبيل الجمعيات الوطنية في سعيها نحو الامتثال الكامل للحد الأدنى من المتطلبات والتوصيات التي حددتها الوثيقة التوجيهية، وذلك بسبب السياقات التشغيلية لكل منها،

[قيادات الجمعيات الوطنية ومسؤوليتها الأولى] يؤكد مجدداً في هذا الصدد على أن قيادات الجمعيات الوطنية وإدارتها هي المسؤولة في المقام الأول عن ضمان وجود القدر الكافي من الأدوات الدستورية والقانونية الملائمة، وضمن تطبيقها كما ينبغي،

١- يهنئ الجمعيات الوطنية على تواصل جهودها الشاقة التي استثمرتها خلال العقد الماضي في تنقيح نظامها الأساسي ونصوصها القانونية ذات الصلة، وفي تعزيز قاعدتها القانونية في القانون المحلي؛

٢- يعرب عن تقديره للجمعيات الوطنية التي أقامت حواراً بناءً مع اللجنة الدولية والاتحاد الدولي وكذلك مع اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي، الأمر الذي أتاح للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر إحراز تقدم نحو تحقيق هدف تدعيم القاعدة القانونية للجمعيات الوطنية؛

٣- يوصي الجمعيات الوطنية التي لم تشرع بعد في عملية تنقيح نظامها الأساسي أو لم تكمله بنجاح، بأن تتخذ الخطوات الضرورية من أجل تحديث الأدوات القانونية أو الدستورية لديها وفقاً للوثيقة التوجيهية والقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس المندوبين والمؤتمر الدولي؛

٤- يدعو الجمعيات الوطنية التي تجري تنقيحاً لنظامها الأساسي ونصوصها القانونية ذات الصلة، بأن تولي اهتماماً خاصاً بالمسائل التالية التي حددتها اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي باعتبارها القضايا التي غالباً ما تتضارب مع الوثيقة التوجيهية، بما في ذلك تعريف ما يلي:

- اتساق علاقة الجمعية الوطنية مع السلطات العامة، على وجه الخصوص وضعها ودورها المساعد في مجال المساعدة الإنسانية، وذلك مع المبدأ الأساسي المتمثل في الاستقلال؛
- أجهزة حكم الجمعية الوطنية (تكوينها وواجباتها، والإجراءات والتناوب)؛
- أدوار أجهزة الحكم والإدارة ومسؤولياتها؛
- العضوية في الجمعية الوطنية؛
- هيكل الفروع (على سبيل المثال: كيفية إنشاء الفروع، ما هي الكيانات التي تحكمها، العلاقة بين الفروع والمقر الرئيسي)؛

٥- يشجع الجمعيات الوطنية على بدء حوار أو مواصلة الحوار، حسب الاقتضاء، مع السلطات الوطنية في بلدانها، من أجل تعزيز قاعدتها القانونية في القانون المحلي، من خلال قوانين الصليب الأحمر والهلال الأحمر عالية الجودة، وذلك لإضفاء الطابع الرسمي على دورها المساعد في المجال الإنساني، والاعتراف بالالتزامات الوطنية باحترام إمكانية عمل الجمعيات الوطنية وإدارتها وفقاً للمبادئ الأساسية؛

٦- يناشد الجمعيات الوطنية، ولاسيما على مستوى قياداتها، إلى مواصلة العمل بشكل وثيق مع اللجنة الدولية والاتحاد الدولي والوفود ومع اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي، فيما يتعلق بتنقيح نظمها الأساسية و نصوصها القانونية ذات الصلة، وتعزيز قاعدتها القانونية في إطار القانون المحلي، وأخذ توصيات اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي في الاعتبار، فضلاً عن إبقاء اللجنة المشتركة على علم تام بأي تقدم أو تطورات جديدة؛

٧- يناشد اللجنة الدولية والاتحاد الدولي واللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي، مواصلة جهودها النشطة الرامية إلى دعم الجمعيات الوطنية والسعي لإيجاد سبل لزيادة قدرات عملها وفعاليتها. ولدى العمل مع الجمعيات الوطنية لدعمها، ينبغي للجهات الثلاث إيلاء عناية خاصة بقوانين الجمعيات الوطنية وقواعدها، وتطوير مذكرات استشارية جديدة إذا لزم الأمر، والتأكد من أن الآلية والأدوات الجديدة لبناء المؤسسة المنشأة ضمن الحركة، تتضمن أصولاً تهدف إلى تدعيم الأدوات القانونية والدستورية الأساسية للجمعيات الوطنية وتعكسها؛

٨- يدعو الاتحاد الدولي واللجنة الدولية للشروع في مشاورات مع الجمعيات الوطنية بشأن أفضل السبل لمواصلة عملية تقوية الأدوات القانونية للجمعيات الوطنية في المستقبل، وبالتالي استكشاف وتطبيق سبل ونماذج جديدة ومبتكرة لدعم الجمعيات الوطنية والاعتماد على الموارد القائمة بشكل أكبر وعلى الشراكات والخبرات القانونية الموجودة ضمن الحركة بما في ذلك استخدام المنتديات الجديدة للتعلم وقدرات وشبكات الجمعيات الوطنية ذات الصلة؛

٩- ويدعو اللجنة الدولية والاتحاد الدولي للعمل انطلاقاً من عمل اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي للإفادة بشأن إنجازات الهدف المتواصل المعني بتدعيم الأدوات القانونية والدستورية الأساسية للجمعيات الوطنية حتى عام ٢٠١٣ ثم دورات مجلس المندوبين التالية.

## تقرير أساسي تقرير اللجنة المشتركة بين اللجنة الدولية والاتحاد الدولي المعنية بالنظام الأساسي للجمعيات الوطنية

### مقدمة

استمر العالم خلال العقد الأخير في مواجهة كوارث خطيرة، بما في ذلك الزلزال الأخير الذي ضرب هايتي، بالإضافة إلى الفيضانات في باكستان والكارثة المعقدة التي جمعت بين الزلزال وتسونامي وحادث المفاعل النووي في اليابان وموجة الجفاف الحاد في القرن الإفريقي. وإلى جانب ذلك لا تزال حالات النزاع المسلح وحالات العنف في عدة مناطق من العالم تعرّض حياة السكان المتضررين وسلامتهم ورفاهيتهم إلى مخاطر كبيرة. وتشمل هذه الحالات النزاعات المسلحة القائمة في أفغانستان وجمهورية الكونغو الديمقراطية وإسرائيل والأراضي المحتلة وليبيا على سبيل المثال، فضلا عن الاضطرابات المدنية كذلك التي تعيشها منطقة شمال إفريقيا والشرق الأوسط منذ بداية ٢٠١١. وقد تسببت هذه الأحداث في نزوح مئات الأشخاص الذين أرغموا على مغادرة بيوتهم بحثا عن أماكن آمنة. وأثناء هذه الأحداث التي تطرح تحديات، اضطلعت جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر ولا تزال بدور أساسي بصفقتها منظمات مساعدة للسلطات المحلية في الميدان الإنساني، وبمبادرتها لتلبية احتياجات المستضعفين في المجتمع المحلي.

وتعترف جميع مكونات الحركة بأهمية تعزيز قاعدة قانونية ودستورية قوية من طرف الجمعيات الوطنية تمكّنها من العمل بفعالية وإنجاز مهمتها الإنسانية وفقا للمبادئ الأساسية. والقاعدة القانونية المتينة تمكّن الجمعيات الوطنية من الحكم وإدارة شؤونها الداخلية وتقوية روابطها مع حكوماتها الخاصة. ويشمل ذلك تحديد وضعها كمنظمة مساعدة، مما يسمح لها بالعمل في جميع الأوقات كشركاء يمكن أن تعتمد عليهم السلطات العامة وخاصة أثناء العمل في حالات الأزمات الإنسانية الحادة.

وقد تأسست اللجنة المشتركة بين الاتحاد الدولي واللجنة الدولية للصليب الأحمر المعنية بالنظام الأساسي للجمعيات الوطنية (اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي) لمساعدة الجمعيات الوطنية على تعزيز أدواتها الدستورية أو القانونية وكذلك لدعم قاعدة قانونية سليمة في إطار القانون المحلي لدولها. ولتحقيق هذا الغاية، فإن اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي:

- تقدم توصيات بشأن القاعدة القانونية للجمعيات الوطنية، أي بشأن نظامها الأساسي وقوانين/مراسيم الجمعيات الوطنية. وتقوم اللجنة على الخصوص بتقييم تطابق مشروع النظام الأساسي مع مجموعة من المتطلبات الدنيا الواردة في وثيقة إرشادات لصياغة النظام الأساسي للجمعيات الوطنية (وثيقة الإرشادات) وتطابق مشروع القوانين/المراسيم مع الحد الأدنى من العناصر الواردة في القانون النموذجي للاعتراف بالجمعيات الوطنية (القانون النموذجي)؛
- تضطلع بتقييم طلبات الجمعيات الوطنية الجديدة للحصول على اعتراف اللجنة الدولية للصليب الأحمر والقبول في الاتحاد الدولي على أساس شروط الاعتراف العشرة التي تحددها المادة الرابعة من النظام الأساسي للحركة بالإضافة إلى تقديم توصيات في هذا الشأن إلى اللجنة الدولية والاتحاد الدولي.

وقد جرى التأكيد من جديد على ولاية وأهداف اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسية سنة ٢٠٠١ عن طريق إقرار المهمة ٣ من الهدف ١ من الإستراتيجية من أجل الحركة التي طلبت من "جميع الجمعيات الوطنية مراجعة نظامها الأساسي والنصوص القانونية ذات الصلة بحلول سنة ٢٠١٠ واعتماد نصوص دستورية جديدة كلما اقتضى الأمر ذلك، وفقا لإرشادات صياغة النظام الأساسي للجمعيات الوطنية

وقرارات المؤتمر الدولي ذات الصلة (القرار ٦ للمؤتمر الدولي الثاني والعشرين المنعقد في طهران سنة ١٩٧٣، القرار ٢٠ للمؤتمر الدولي الرابع والعشرين المنعقد في مانيللا سنة ١٩٨١).

ومنذ ذلك الحين تعمل الجمعيات الوطنية واللجنة الدولية والاتحاد الدولي، بتوجيه من اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي، لضمان دعم الجمعيات الوطنية وتمتعها بقاعدة قانونية ودستورية سليمة ومتسقة تمكنها من العمل في جميع الأوقات وفقا للمبادئ الأساسية للحركة.

والتقرير الحالي مُقدم في إطار الفعل ٣ من الهدف ١ من الإستراتيجية من أجل الحركة في الصيغة المعدلة في ٢٠٠٥ ومتابعة المهمة ٣ ("مراجعة النظام الأساسي للجمعيات الوطنية") الذي اعتمده مجلس المندوبين في دورة عام ٢٠٠٩. ويبرز التقرير التطورات والتقدم والإنجازات التي حققتها الجمعيات الوطنية في استعراض ومراجعة قاعدتها القانونية منذ دورة عام ٢٠٠٩ لمجلس المندوبين، كما يلخص أنشطة اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي خلال الفترة قيد المراجعة (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ – تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١). ويهدف التقرير أيضا إلى طرح تقييم شامل لتحقيق الهدف ٣ من الإستراتيجية من أجل الحركة (I). بالإضافة إلى ذلك يبحث أهم التحديات التي واجهتها الجمعيات الوطنية أثناء إنجاز المهمة ٣ من الهدف ١ من الإستراتيجية من أجل الحركة والجهود المشتركة بين اللجنة الدولية والاتحاد الدولي على مستوى اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي ووفودهما في الميدان لدعم الجمعيات الوطنية (II). ويهدف التقرير أيضا إلى تقديم نظرة عامة لأسلوب العمل في مرحلة ما بعد ٢٠١١ (III).

وتجدر الإشارة إلى أن اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي تابعت عملها أيضا خلال مرحلة تقديم التقارير بشأن مراجعة طلبات الاعتراف بالجمعيات الوطنية الجديدة وقبولها. ومع ذلك فإن التقرير الحالي يركز على إنجازات الجمعيات الوطنية وعلى عمل اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي المرتبط باستعراض ومراجعة القاعدة القانونية والدستورية الأساسية للجمعيات الوطنية.

### أولا: عن المهمة ٣، الهدف ٣ من الإستراتيجية من أجل الحركة:

#### إنجازات الجمعيات الوطنية وأنشطة اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي للجمعيات الوطنية

##### ألف- السياق

إن الأهمية البالغة لوضع نظم أساسية عالية الجودة لضمان قدرة الجمعيات الوطنية على تقديم خدمات للأشخاص المحتاجين تحظى باعتراف جيد وواسع داخل الحركة. وقد جرى التأكيد من جديد على الالتزام المتواصل للجمعيات الوطنية من أجل تحقيق الهدف الميّن في المهمة ٣، الهدف ١ للإستراتيجية من أجل الحركة لبحث ومراجعة نظامها الأساسي والنصوص القانونية ذات الصلة بحلول سنة ٢٠١٠ وذلك في القرارات المعتمدة من قبل جميع مكونات الحركة في الدورة الأخيرة لمجلس المندوبين:

◀ شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، "حث" القرار السابع بشأن الإستراتيجية من أجل الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر "الجمعيات الوطنية، كما هو مطلوب وفقا للمهمة ٣ من الإستراتيجية من أجل الحركة، على بحث وتحديث نظمها الأساسية والنصوص القانونية ذات الصلة بحلول عام ٢٠١٠، وفقا لإرشادات صياغة النظام الأساسي للجمعيات الوطنية وقرارات المؤتمر الوطني ذات الصلة.

◀ شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩، استرعى مجلس المندوبين انتباه جميع مكونات الحركة، ولاسيما على مستوى القيادات، إلى أهمية اتسام النظم الأساسية والنصوص القانونية ذات الصلة بجودة

عالية حتى تتمكن الجمعيات الوطنية من توفير خدمات فعالة للسكان المعوزين، والعمل بما يتفق والمبادئ الأساسية؛

◀ و [حت] هذا القرار بوجه خاص:

- "الجمعيات الوطنية على مواصلة العمل الوثيق مع بعثات اللجنة الدولية ووفود الاتحاد الدولي، والتشاور مع اللجنة المشتركة والأخذ بتوصياتها [...]؛

- ودعا الجمعيات الوطنية التي لم تباشر أو لم تنته بعد من مراجعة نظمها الأساسية إلى أن تتخذ التدابير اللازمة لتحقيق الهدف المحدد في المهمة ٣ من استراتيجية الحركة بالاستناد إلى وثيقة التوجيهات والمذكرات الاستشارية الإضافية؛

- وأوصى الجمعيات الوطنية التي تشروع في مراجعة نظمها الأساسية أن تعير عناية خاصة للقضايا التالية التي حددتها اللجنة المشتركة كقضايا تضع الجمعيات الوطنية بشأنها مشاريع نظمها الأساسية التي غالبا ما تكون متعارضة مع وثيقة التوجيهات:

- من الضروري تحديد العلاقة بين الجمعية الوطنية والسلطات العامة ووضعها كجهة مساعدة في المجال الإنساني تحديداً واحداً احتراماً للمبدأ الأساسي الذي هو الاستقلال،

- من الضروري تحديد نطاق أجهزة الحكم تحديداً واحداً (التشكيل، والمهام والإجراءات، والتناوب)،

- يجب ضمان الفصل بين وظائف الحكم والإدارة،

- يجب تحديد العضوية،

- يجب وضع بنية الفرع بشكل واضح (تأسيس الفروع، والأجهزة التي تحكمها، والعلاقة بين الفروع والمقر الرئيسي)."

## باء- النظام الأساسي للجمعيات الوطنية والنصوص القانونية ذات الصلة

التقدم المحرز بين شهري تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١

أنجز العديد من الجمعيات الوطنية عملاً جديداً ملحوظاً بهدف تحديث نظامها الأساسي وصكوك قاعدتها الدستورية خلال السنتين الأخيرتين. ويتجلى ذلك بوضوح في الحوار المتواصل بين الجمعيات الوطنية واللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي وزيادة عدد (مشاريع) النظام الأساسي التي استلمتها اللجنة المشتركة. وتود اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي أن تهنيئ الجمعيات الوطنية التي شاركت في الحوار كما تشجع جميع الجمعيات الوطنية على إنهاء عملية المراجعة في أقرب وقت ممكن، وفقاً للمهمة ٣ للاستراتيجية من أجل الحركة والالتزامات الحديثة المبيّنة أعلاه.

بين شهري تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، استلمت اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي

- ٤٥ مشروع نظام أساسي بالإضافة إلى اعتماد أكثر من ٥٠ نظاماً أساسياً من زهاء ٨٠ جمعية وطنية من جميع أنحاء العالم؛

- وجهت أكثر من ١٠٥ رسائل إلى الجمعيات الوطنية بما فيها توصيات بشأن امتثال الصكوك المذكورة بالمتطلبات الدنيا الواردة في "وثيقة إرشادات صياغة النظام الأساسي للجمعيات الوطنية".

ولتقييم مستوى تنفيذ التزامات الجمعيات الوطنية في هذا المجال، وضعت اللجنة المشتركة قائمة يتم استيفؤها بانتظام بأسماء الجمعيات الوطنية وقاعدة أدواتها الدستورية، مع عرض موجز لوضع كل جمعية وطنية حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١ (انظر الملحق الأول بهذا التقرير).

وعام ٢٠١٠ تم تنقيح قائمة الفئات التي وضعتها اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي وتخفيضها إلى أربع (٤) فئات لكي تعكس بشكل أدق التنفيذ الفعلي للمتطلبات الدنيا كما تحددها وثيقة الإرشادات.

وخلال الفترة قيد المراجعة، أرسلت القائمة الموجزة مرتين إلى الجمعيات الوطنية ( شهري تموز/يوليو ٢٠١٠ و تموز/يوليو ٢٠١١) بهدف تقاسم إطار الرصد والتقييم الذي وضعته اللجنة المشتركة مع جميع الجمعيات الوطنية بشفافية. وقد دُعيت الجمعيات الوطنية في هذا السياق إلى مراجعة وتقديم آرائها عن القائمة الموجزة لكي تتمكن اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي من إجراء مراجعة محدثة عن الخطوات المضطلع بها والتقدم المحرز من قبل الجمعيات الوطنية.

التقييم الشامل لوضع النظام الأساسي للجمعيات الوطنية حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١

وفقا للمعلومات المتوفرة للجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي، فإن الوضع حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١ هو كالتالي:

- ٤٤ جمعية وطنية تستجيب للمتطلبات الدنيا؛
- ١١٦ جمعية وطنية في طور استعراض ومراجعة صكوكها الدستورية الأساسية؛
- ٢٢ جمعية وطنية لم تبدأ عملية المراجعة بعد؛
- ٤ جمعيات وطنية لديها نظام أساسي لا يلبي المتطلبات الدنيا.

وتبين هذه الأرقام أنه منذ اعتماد الإستراتيجية من أجل الحركة بدأت أكثر من ٩٠% من كل الجمعيات الوطنية عملية استعراض قاعدتها الدستورية والقانونية ذات الصلة وأن أكثر من ٣٠% من الجمعيات الوطنية قد أكملت بنجاح عملية مراجعة أدوات قاعدتها القانونية والدستورية. ومن المهم التشديد على أن عديد من الجمعيات الوطنية تضطلع اليوم في عملية مراجعة نظامها الأساسي والنصوص القانونية ذات الصلة.

وتشدد اللجنة المشتركة أيضا في بلاغها الأخير إلى كل الجمعيات الوطنية خلال شهر تموز/يوليو ٢٠١١ أن حوالي ٢٠ جمعية وطنية لم تبدأ بعد عملية مراجعة نظامها الأساسي والنصوص القانونية ذات الصلة أو اعتمدت في الفترة الأخيرة نظاما أساسيا لا يلبي المتطلبات الدنيا في هذا الشأن. وفي الوقت الذي أقر فيه بالأسباب العديدة التي نجم عنها هذا الوضع وتشمل، بين أمور أخرى، العوائق التي تواجه أحيانا الجمعيات الوطنية في الإبقاء على استقلالها إزاء سلطاتها العامة، تشجع وبشدة اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي الجمعيات الوطنية المعنية بالإبقاء على التزامها.

وتودّ اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي أن تفيد بأنها تسعى إلى أن تلبية بأسرع ما يمكن طلبات الجمعيات الوطنية للحصول على تعليقات على مشاريع النظام الأساسي قبل اعتمادها. وقد رتبت اللجنة المشتركة هذه الطلبات وفقا لدرجة أولويتها، وتأخرت أحيانا في التعليق على نظم أساسية أرسلت إليها بعد اعتمادها.

<sup>١</sup> تتضمن القائمة الموجزة معلومات حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١. وسترد المستجبات المستلمة من شهر أيلول/سبتمبر حتى شهر تشرين الثاني/نوفمبر في قائمة موجزة توزع خلال مجلس المنوبين

وفي الختام، فقد تم الاضطلاع بأعمال كثيرة خلال السنوات الإحدى عشرة الأخيرة منذ اعتماد الإستراتيجية من أجل الحركة عام ٢٠١١، لكن الطريق ما زال طويلا أمام الجمعيات الوطنية لتحقيق أهداف إستراتيجية ٢٠٠١ من أجل الحركة. ومن المهم التأكيد على أن الحركة يجب أن تنظر إلى عملية مراجعة الصكوك الأساسية ذات الصلة بالنظام الأساسي للجمعية الوطنية باعتبارها مهمة دائمة تقتضي إجراء المراجعة بشكل دوري، كل ١٠ سنوات على سبيل المثال، لضمان استمرار تناسب الصكوك الأساسية ذات الصلة بالنظام الأساسي مع احتياجات الجمعية الوطنية وبيئتها التشغيلية.

ويهدف مشروع القرار المقترح اعتماده من قبل مجلس المندوبين عام ٢٠١١ إلى إعادة التأكيد على التزام الجمعيات الوطنية كافة، مع الدعم المطلوب من اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي واللجنة الدولية والاتحاد الدولي، بمتابعة جهودها من أجل مراجعة وتعزيز صكوكها الدستورية الأساسية. كما يدعو مشروع القرار اللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي إلى تقديم المزيد من التقارير عن التقدم المحرز إلى مجلس المندوبين في عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٥.

### جيم- قوانين/مراسيم الجمعيات الوطنية

تود اللجنة المشتركة أن تؤكد من جديد على أهمية أن تقوم الجمعيات الوطنية ببناء علاقة مستديمة ومتوازنة مع السلطات العامة ومواصلتها. وتعتبر قوانين/مراسيم الجمعية الوطنية أساسية في هذا السياق: فهي تعترف بالجمعية الوطنية ككيان قانوني مستقل، وبأنها "جمعية لتقديم المساعدة الطوعية تضطلع بدور الجهة المساعدة للسلطات العامة في الميدان الإنساني". وتؤكد مرة أخرى هذه القوانين/المراسيم التزام السلطات العامة باحترام امتثال الجمعية الوطنية للمبادئ الأساسية للحركة وقدرتها على العمل في كل الأوقات وفقا للمبادئ الأساسية للحركة..

وفضلا عن ذلك، ومن خلال اعتماد القرار رقم ٣ في دورة عام ٢٠٠٧ للمؤتمر الدولي بشأن الطابع الخاص للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر في العمل والشراكات ودور الجمعيات الوطنية المساعد للسلطات العامة في الميدان الإنساني، اعترفت الجمعيات الوطنية بجمعياتها العامة بالدور الرئيسي للجمعيات الوطنية في استمرار حوار دائم بشأن القاعدة القانونية للجمعيات الوطنية في القانون المحلي وتنفيذ دورها المساعد بشكل عملي. ويجب على الخصوص تسخير القاعدة القانونية الأساسية للجمعيات الوطنية ضمن التشريع الوطني لخدمة علاقة متينة ومتوازنة بين الجمعيات الوطنية وسلطاتها العامة، على نحو يضمن قدرة الجمعية الوطنية على العمل ومباشرة العمليات في جميع الأوقات بشكل مستقل ووفقا للمبادئ الأساسية.

ونظرا لأهمية قيام الجمعيات الوطنية بتحديد معالم شراكة خاصة ومتميزة مع سلطاتها العامة وإعطائها طابعا رسميا، تطلب الجمعيات الوطنية مزيدا من المساعدة التي تقدمها الحركة لتحسين مستوى تعريف وهيكله هذه العلاقة في إطار القانون المحلي. وهذا يتجلى في العدد المتزايد للطلبات التي ترد من الجمعيات الوطنية إلى اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي لمعرفة آرائها بشأن قوانينها/مراسيمها الخاصة المتعلقة بالاعتراف.

بناء على ذلك قدمت اللجنة المشتركة، بين شهري تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، توصيات إلى عدد من جمعيات وطنية لدعم جهودها حواراتها مع السلطات العامة لدعم قاعدتها القانونية في القانون المحلي. كما ظلت حاجة الجمعيات الوطنية للشروع في حوار مع الحكومات في هذا المضمار، ظلت تمثل سمة مركزية في الحوار المنتظم بين اللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي مع الجمعيات الوطنية حول التنمية التنظيمية وتعزيز القدرات.

وتلتزم اللجنة الدولية إلى جانب الاتحاد الدولي التزاما كاملا في هذا السياق بدعم الجمعيات الوطنية بخصوص هذا التصور. وتنوي اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي تكثيف عملها حول قوانين

وقواعد الجمعيات الوطنية في المستقبل، عبر تحسين رصد أكثر تنظيمًا للقوانين والمراسيم الحالية للجمعيات الوطنية.

وعليه تطلب حالياً اللجنة المشتركة من الجمعيات الوطنية عرض تشريعاتها القومية على اللجنة كي يتسنى دعم هدف اللجنة لوضع قاعدة بيانات إلكترونية وإصدار قائمة موجزة تفصل القوانين والمراسيم الحالية للجمعيات الوطنية ومستوى الامتثال بمثل هذه الصكوك للمتطلبات الدنيا المحددة في نموذج القانون.

وحيث يجري ملاحظة تدخل حكومات في عمل جمعيات وطنية في عدد من السياقات الوطنية، وإنه في مثل هذه الحالات كثيراً ما تمثل قوانين ومراسيم غير ملائمة أو مبهمّة عنصراً إضافياً، سينظر إلى ذلك من قبل اللجنة المشتركة كأولوية في عملها على مدى السنتين المقبلتين.

### ثانياً- تحديات عملية المراجعة

كما هو مبين أعلاه، بالرغم من تحقيق تقدم ملحوظ منذ اعتماد الإستراتيجية من أجل الحركة عام ٢٠٠١، لا تزال هناك حاجة إلى بذل المزيد من الجهود من طرف الجمعيات الوطنية لضمان التزام صكوكها الدستورية وقاعدتها القانونية الأساسية التزاماً كاملاً بالمعايير الدنيا كما هي محددة ومتفق عليها في الحركة.

وتبين الممارسة، فضلاً عن ذلك، أن الجمعيات الوطنية لا تزال تواجه في سياقها التشغيلي الخاص تحديات في جهودها للقيام بعملها وإنجاز عملياتها في توافق تام مع المبادئ الأساسية، وغالباً ما يكون ذلك بسبب ضعف أو قصور صكوكها القانونية والدستورية الأساسية.

واللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي تقرّ بوجود هذه التحديات. وقامت اللجنة المشتركة بعملية تفكير داخلي لإلقاء الضوء على بعض الصعوبات والإشكالات التي تواجه الجمعيات الوطنية في إنهاء استعراض ومراجعة صكوكها الدستورية وقواعدها القانونية الأساسية بنجاح. كما تظطلع اللجنة الآن في مراجعة مستفيضة لأساليب عملها ذاتها بهدف زيادة فعاليتها. وقد ستساهم نتائج هذه الاستعراضات في صقل أولوياتها ومجال عملها كما ساعدت على صياغة التقرير الحالي.

وأبرز استعراض اللجنة المشتركة على وجه الخصوص أن الصعوبات التي واجهت الجمعيات الوطنية في إجراء مراجعة واستعراض لصكوكها القانونية الأساسية شملت ما يلي:

- لا يزال إنهاء مراجعة الصكوك الدستورية والقانونية الأساسية للجمعيات الوطنية بنجاح تمريناً صارماً يتطلب من الجمعيات الوطنية حشد موارد بشرية ومالية هائلة. فمثل هذا العمل يتطلب جهوداً ومشاورات تحضيرية مكثفة داخل الجمعيات الوطنية على مستوى المقر وعلى مستوى الفروع، وهو ما تجد الجمعيات الوطنية صعوبة في القيام به. هذا وقد تكون هناك حاجة إلى إشراك الأجهزة الحكومية على مختلف المستويات في هذه العملية، خاصة في تعريف صفة الجمعية الوطنية وامتيازاتها طبقاً للتشريع الوطني. وتتطلب العملية أيضاً خبرة واسعة سواء في مجال التنمية التنظيمية أو في المجال القانوني، وهذا مطلب لا يتأتى تحقيقه بسهولة. وهذه العوامل قد تؤدي إلى تأخير في إنهاء عملية المراجعة.

- بينما نتفهم قيادة الأغلبية الساحقة من الجمعيات الوطنية ضرورة صياغة صكوك قانونية أساسية متينة وسليمة، هناك في الغالب اعتبارات مختلفة تعرقل قدرة واستعداد الجمعيات الوطنية لمباشرة عملية المراجعة على النحو الواجب. وقد تشمل مثل هذه الاعتبارات أبعاد السياق

السياسي والثقافي والقانوني التي تعرقل إضفاء الطابع الرسمي على الصفة القانونية للجمعية الوطنية في القانون المحلي بالإضافة إلى عرقلة وضعها الداخلي.

- وإذا كانت الحركة قد أكدت حاجة الجمعيات الوطنية إلى تعزيز صكوكها الدستورية وقاعدتها القانونية الأساسية باعتبارها أولوية ووضعت من أجل ذلك آليات وأدوات للدعم، فإن بعض الجمعيات الوطنية تشعر أنها ستحتاج إلى المزيد من المساعدة المصممة خصيصاً لتلبية احتياجاتها. وإذا كان هناك اعتراف واسع وتتمين لتوصيات اللجنة المشتركة ولما تقدمه من دعم ومشورة، فإن الجمعيات الوطنية في بعض الأحيان تطلب دعماً فنياً قوياً على أساس دراية أكبر بالسياق المحلي الذي تعمل فيه الجمعية. وثمة شعور بأن ذلك يعني الحاجة إلى إجراء حوار متواصل بين الجمعيات الوطنية ووفود وبعثات اللجنة الدولية والاتحاد الدولي في الميدان. وقد يتطلب الأمر أيضاً من اللجنة المشتركة وضع أدوات جديدة وسهلة الاستعمال (مذكرات ارشادية على سبيل المثال) وأساليب عمل تسمح بالاستجابة لطلبات الدعم التي تقدمها الجمعيات الوطنية يحترم التوقيت بشكل أفضل.

### ثالثاً- أسلوب العمل ما بعد عام ٢٠١١

مع الأخذ بعين الاعتبار البيئة المتغيرة التي تعمل في ظلها الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، وفي ضوء الأهمية الأساسية لوضع نظم أساسية عالية الجودة، وتأسيس قاعدة تشريعية متينة للجمعيات الوطنية في القانون المحلي، يتعين على جميع مكونات الحركة متابعة التزامها لتأمين سنّ صكوك قانونية أساسية متينة من طرف الجمعيات الوطنية.

وفي هذا السياق، وعلاوة على العمل الذي أنجز بالفعل، سيكون على مكونات الحركة أن تدرس طرقاً جديدة ومبتكرة لمساعدة الجمعيات الوطنية على تعزيز صكوكها القانونية الأساسية، هذا في الوقت الذي تستخدم جميع الموارد المتاحة والفرص الجديدة للاتصال والتعليم التي وضعتها الحركة، كمنتدى الاتحاد الدولي للتعليم، وشبكات الجمعيات الوطنية ذات الصلة والشبكة الأكاديمية التي وضعها الصليب الأحمر والهلال الأحمر مؤخراً، وما إلى ذلك.

ونظراً لأهمية إعادة تأكيد الحركة على الصلة المستمرة للأهداف الواردة في المهمة ٣ من الإستراتيجية من أجل الحركة والالتزامات التي اتخذت طبقاً للمقررات الأخيرة (القرار الثالث الصادر عن المجلس في دورة عام ٢٠٠٩ على سبيل المثال)، وستعرض اللجنة الدولية والاتحاد الدولي قراراً جديداً على المجلس المقرر عقده عام ٢٠١١.

وسيهدف القرار بوجه خاص إلى إعادة إقرار وتوسيع نطاق التزامات الجمعيات الوطنية بتعزيز صكوكها القانونية الأساسية، بالإضافة إلى وضع أساس لعمل الحركة في المستقبل والنظر في دعم هذه الأهداف. وتتوخى العناصر المؤقتة لمشروع القرار المذكور على وجه الخصوص:

- إعادة تأكيد المهمة ٣ من الإستراتيجية من أجل الحركة والالتزامات السابقة المعتمدة داخل الحركة لكي تقوم الجمعيات الوطنية بمراجعة صكوكها القانونية الأساسية والعمل بشكل وثيق مع اللجنة الدولية والاتحاد الدولي والتشاور مع اللجنة المشتركة في هذا الاتجاه؛
- استعراض التقدم المحرز والعمل الذي ينتظر الجمعيات الوطنية وخاصة الجمعيات الوطنية التي لم تشرع بعد في عملية مراجعة صكوكها القانونية الأساسية؛

- إقرار التحديات المختلفة التي تواجه الجمعيات الوطنية والتأكيد على المسؤولية الأساسية لكبار مسؤولي القيادة والإدارة في الجمعيات الوطنية لضمان وضع صكوك دستورية وقانونية كافية وتنفيذها على النحو الواجب؛
- دعوة الجمعيات الوطنية إلى متابعة العمل بشكل وثيق مع اللجنة الدولية والاتحاد الدولي بشأن مراجعة نظمها الأساسية والنصوص القانونية ذات الصلة وتعزيز قاعدتها القانونية في قانونها المحلي والأخذ بعين الاعتبار توصيات اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي للجمعيات الوطنية؛
- دعوة اللجنة الدولية والاتحاد الدولي واللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي إلى متابعة تقديم دعمهم للجمعيات الوطنية السعي إلى إيجاد سبل لزيادة قدرات الجمعيات وفعاليتها في طرق عملها. وفي عمل تلك الجهات الثلاث لدعم الجمعيات الوطنية ، ينبغي لها إيلاء عناية خاصة بقوانين وقواعد الجمعيات الوطنية ووضع أدوات استشارية جديدة للجمعيات الوطنية حسبما يقتضيه الأمر، وضمان أن الآليات والأدوات الجديدة لبناء المؤسسة (لإبراز النتائج الأخيرة للقاءات الدستورية للحركة وما لها من أثر على القاعدة القانونية للجمعيات الوطنية على سبيل المثال)؛
- دعوة اللجنة الدولية والاتحاد الدولي للشروع في مشاورات مع الجمعيات الوطنية بشأن أفضل السبل لمواصلة عملية تقوية الأدوات القانونية للجمعيات الوطنية في المستقبل، وبالتالي استكشاف وتطبيق سبل ونماذج جديدة ومبتكرة لدعم الجمعيات الوطنية والاعتماد على الموارد القائمة بشكل أكبر وعلى الشراكات والخبرات القانونية الموجودة ضمن الحركة بما في ذلك استخدام المنتديات الجديدة للتعلم وقدرات وشبكات الجمعيات الوطنية ذات الصلة؛
- ودعوة اللجنة الدولية والاتحاد الدولي إلى العمل انطلاقاً من عمل اللجنة المشتركة المعنية بالنظام الأساسي للإفادة بشأن إنجازات الهدف المتواصل المعني بتدعيم الأدوات القانونية والدستورية الأساسية للجمعيات الوطنية حتى عام ٢٠١٣ ثم دورات مجلس المندوبين التالية.

حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١

٩	٨		٦		٥		٤	٣	٢	١
الإجراءات المطلوبة	تعليقات على عملية التنقيح		النظام الأساسي النافذ		النظام الأساسي المنقح		هل تتوافق مسودة النظام الأساسي مع الشروط الدنيا المحددة في وثيقة التوجيهات (تاريخ أحدث رسالة للجنة المشتركة)	أحدث مسودة للنظام الأساسي تسلمتها اللجنة المشتركة	النظام الأساسي الساري منذ عام ٢٠٠٠	الجمعية الوطنية
							نعم	لا	هل تسلمته اللجنة المشتركة؟	هل اعتمده الجمعية الوطنية؟
	التقى أعضاء اللجنة برئيس الجمعية في (٢٠٠٧/١١). رسالة من اللجنة المشتركة في (٢٠٠٥/٨/٥). ما زال هناك عدم وضوح في النظام الأساسي النافذ	جاري التنفيذ	٢٠٠٦/٢٠٠٥	لا	لا	٢٠٠٩/٠٨/١٧		٢٠٠٩	٢٠٠٠	أفغانستان
	رسالة من اللجنة المشتركة في (٢٠٠٠/١٠/٢٣).	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٧ (عُدّل عام ٢٠٠٧)	نعم في ٢٠٠٨/١٠	نعم في ٢٠٠٧/١١		٢٠٠٩/٠٧/٠٣ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٠	٢٠٠٠	ألبانيا
	رسالة من اللجنة المشتركة في (٢٠٠٧/١/٣٠). التقى أعضاء اللجنة برئيس الجمعية في (٢٠٠٧/١١).	جاري التنفيذ	٢٠١١	نعم في ٢٠١١/٥	نعم في ٢٠١١/٤	٢٠٠٧/١١/١٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)		٢٠١١	١٩٩٤	الجزائر
	رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد	جاري التنفيذ	٢٠٠٦	نعم في ٢٠٠٩/٠٢	نعم في ٢٠٠٦/٧				٢٠٠٠	أندورا

	زيارة اللجنة المشتركة خلال الفترة من ١٥ إلى ٢٠٠٥/٥/١٩. رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٥/٤/٤، ٢٠٠٦/٤/٤، و ٢٠٠٦/٠٨/١٤ و ٢٠٠٧/٠٧/١٣	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٦	نعم في ٢٠٠٧/٣	نعم في ٢٠٠٦/١٠		٢٠٠٧/٧/١٣ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٦	١٩٩٨	أنغولا
	في انتظار استلام النظام الأساسي المعتمد. التقى أعضاء اللجنة المشتركة بمدير عام الجمعية (٢٠٠٧/١١) عملية التنقيح جارية. رسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٩/٠٥/١٥	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٩	نعم في ٢٠١٠/٦	نعم في ٢٠٠٩/٩		٢٠١٠/٦/٢٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٩	١٩٨٨	أنتيغوا وبربودا
	رسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٥/٠٨/١٦	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٥	نعم في ٢٠٠٨/٠٥	نعم في ٢٠٠٥/١٢		٢٠٠٩/١١/٠٩ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٥	١٩٨٧	الأرجنتين
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	تم اعتماد النظام الأساسي في ٢٠٠٣ وعُدل في ٢٠٠٥. رسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٣/٠٨/٢٥. طلبت الجمعية الوطنية تعليقات على النظام الأساسي النافذ.	جاري التنفيذ	٢٠٠٩	لا	نعم في ٢٠٠٩/١٠	٢٠٠٨/٠٩/١٨ (بشأن النظام الأساسي النافذ)		٢٠٠٣	١٩٩٦	أرمينيا
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	رسالتان من الجمعية الوطنية في ٢٠٠٨/٠٥/٢٩ و ٢٠٠٩/١٠/٢٠. أعلن رئيس الجمعية الوطنية أمام مجلس المنديبين أن الجمعية الوطنية ستبدأ عملية تنقيح في عام ٢٠٠٨.	جاري التنفيذ	٢٠٠٩	لا	نعم في ٢٠٠٩/١٢	٢٠٠٩/١٢/٠٤		٢٠٠٩	١٩٩٩	أستراليا

النمسا	١٩٩٧	٢٠٠٠		نعم في ٢٠٠٩/٠٩	نعم في ٢٠١٠/٠٢	٢٠٠٩	جاري التنفيذ	تلقت اللجنة المشتركة النظام الأساسي الذي اعتمد بالفعل في عام ٢٠٠٦. الفئة ١ في انتظار قراءة من اللجنة المشتركة للنظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٦. لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٩ رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٠/٠٤/١٢	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
أذربيجان	١٩٩٦	٢٠٠٨	٢٠٠٩/٠٩/٢٨ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٨/٠٤	نعم في ٢٠٠٩/٠١	٢٠٠٨	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	أبلغت الجمعية الوطنية اللجنة المشتركة أنها بصدد بدء عملية تنقيح جديدة. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/٠٣/٠٥ و ٢٠٠٨/٠٦/١٨. وتلقي ردان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٨/٠٧/٠١ و ٢٠٠٨/١٢/٢٣، تشير فيهما إلى أن تعليقات اللجنة المشتركة تم أخذها في الاعتبار.	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة النص الموحد للنظام الأساسي المعتمد
جزر البهاما	١٩٩٢	٢٠١٠	٢٠١٠/١٠/١٨	لا	لا	١٩٩٢	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية (٧/١١): عملية التنقيح جارية. رسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٩/١٢/١٤	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
البحرين	١٩٩٩					١٩٩٩	جاري التنفيذ	اجتمع أعضاء اللجنة المشتركة بالمدير التنفيذي للجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١)	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي/ وأن ترد على رسالة اللجنة المشتركة

بنغلاديش	١٩٩٣	٢٠١٠	٢٠٠٤/٠٩/١٤	لا	لا	٢٠٠٠	جاري التنفيذ	تعهدت الجمعية الوطنية بإجراء التغييرات المطلوبة. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/١١/١١ و ٢٠٠٤/٠٧/٠٨. رسائل من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٤/٠٤/٠١ و ٢٠٠٤/١٠/١٤ و ٢٠٠٩/٠٢/١٠.	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة مسودة نظامها الأساسي
بربادوس	١٩٨٤	٢٠١٠	٢٠١٠/٠٨/٠٣	لا	لا	٢٠٠٤	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	في انتظار استلام النظام الأساسي المعتمد. رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/٠٨/٠٧	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
بيلاروس	١٩٩٧	٢٠١١	٢٠١١/٠٥/١٧	نعم في ٢٠٠٩/١١	نعم في ٢٠٠٩/٠٤	٢٠٠٩	جاري التنفيذ	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٢/٠٩ و ٢٠٠٦/٠٥/٢٤ و ٢٠٠٨/١١/١١ و ٢٠٠٩/٠٤/٢١ و ٢٠١١/٠١/١٣. رسالتان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٩/٠٣/٢٣ و ٢٠١١/٠٤/٢٥	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
بلجيكا	١٩٩٨			نعم في ٢٠٠٨/٠٣	نعم في ٢٠٠٣/١٠	٢٠٠٤	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٣. إعادة تقديم النظام النافذ في ٢٠٠٩/٠١	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
بليز	١٩٩٣		٢٠٠٩/٠٨/١٤	نعم في ٢٠٠٨/٠٢	نعم في ٢٠٠٦/٠٧	٢٠٠٦	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١). رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٥/٠٢/٠٢	

	و ٢٠٠٩/٠٨/١٤									
بنن	٢٠١٠	لا	نعم في ٢٠١٠/١٢	٢٠١٠/١٢/٠٣	٢٠١٠	١٩٩٦				
بوليفيا	٢٠١٠	نعم في ٢٠١٠/٠٢	نعم في ٢٠١٠/٠١	٢٠٠٩/٠٨/٢٥ و ٢٠٠٩/١٢/١١	٢٠٠٩	١٩٩٨				
البوسنة والهرسك	٢٠٠٦	نعم في ٢٠٠٩/٠٨	نعم في ٢٠٠٦/٠٥	٢٠٠٧/٠٤/٣٠ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠١١	٢٠٠٠				
بوتسوانا	٢٠٠٦	لا تليي الحد الأدنى من المتطلبات	نعم في ٢٠٠٦/١١	٢٠٠٧/٠٤/١٨ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٦	١٩٩٧				
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٥/٠٢/٢١ و ٢٠٠٦/١٢/١١ و ٢٠٠٨/٠٨/١٥ (بشأن النظام الأساسي المعتمد) ورسالتان في: ٢٠١٠/٠٥/٢٧ و ٢٠١٠/١١/٠٩ (بشأن مسودة النظام الأساسي)	تَلبِّي الحد الأدنى من المتطلبات								
ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد	رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٩/٠٥/٠١ رسائل من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٨/٠٤/٢٣ (متابعة لرسالة اللجنة المشتركة في ٢٠٠٨/٠٣/٠٣، و ٢٠٠٩/٠٩/١٦ و ٢٠٠٩/٠٨/٢٥)	جاري التنفيذ								
ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن مسودة النظام الأساسي	تم إحراز تقدم كبير. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/٠٦/٢٥ و ٢٠٠٥/١٠/١٠ رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠١١/٠٥/٢٦	جاري التنفيذ								
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة	تم إحراز تقدم كبير. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٧/١٦ و ٢٠٠٧/٠٤/١٨	لا تليي الحد الأدنى من المتطلبات								

البرازيل	١٩٩٤	٢٠٠٣	٢٠٠٣/٠٢/٢٠	نعم في ٢٠٠٣/٠٦	نعم في ٢٠٠٥/٠٨	٢٠٠٤	جاري التنفيذ	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
بروني دار السلام	١٩٩٤					١٩٩٤	لم يتم الاضطلاع بأي عملية	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
بلغاريا	١٩٩٨		٢٠١١/٠٦/٠٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٧/٠٥	نعم في ٢٠١٠/٠١	٢٠٠٧	جاري التنفيذ	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٦. رسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠١١/٠٦/٠٦
بوركينافاسو	١٩٩٥		٢٠١١/٠٣/١١ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٥/٠٨	نعم في ٢٠٠٨/٠٢	٢٠٠٥	جاري التنفيذ	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٥. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية في (٢٠٠٧/١١)
بوروندي	١٩٨٩	٢٠٠٥	٢٠٠٦/٠١/٠٩	نعم في ٢٠٠٦/٠٢	نعم في ٢٠٠٨/٠٥	٢٠٠٦	جاري التنفيذ	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٦/٠٨ و ٢٠٠٥/٠٤/٢٨. رسالة من الجمعية الوطنية في ٢٠٠٥/٠١/٠٢
كمبوديا	٢٠٠٠	٢٠١٠	٢٠١٠/٠٦/٢١	لا	لا	٢٠٠٦	جاري التنفيذ	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/٠٥/٢٦ و ٢٠٠٦/٠٧/٢٨ و ٢٠٠٧/٠٤/٣٠
الكاميرون	١٩٩٨	٢٠٠٣	٢٠٠٤/١٠/٢٧	نعم في ٢٠٠٧	لا	٢٠٠٧	جاري التنفيذ	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد

	رسالة من الجمعية الوطنية في الوطن في ٢٠٠٦/٠٦/٢٣. ورسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٦/٠٦/٠٦.	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٦	نعم في ٢٠٠٩/٠١	نعم في ٢٠٠٦/٠٦	٢٠١٠/٠٦/١٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٦	١٩٩٩	كندا
ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي		لم يتم الاضطلاع بأي عملية منذ عام ٢٠٠٠	١٩٩٤					١٩٩٤	الرأس الأخضر
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	في انتظار القراءة النهائية للجنة المشتركة. رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/٠٢/٢٤ و ٢٠٠٦/٠٧/٠٥ و ٢٠٠٦/١٢/١٣ و ٢٠١٠/٠٦/١٦.	جاري التنفيذ	٢٠٠٦	نعم في ٢٠٠٧/٠٢	نعم في ٢٠٠٦/١٢	٢٠١٠/١٢/١٠	٢٠١٠	٢٠٠٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة	في انتظار القراءة النهائية للجنة المشتركة. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/٠٢/٢٤ و ٢٠٠٦/١٠/٢٧.	جاري التنفيذ	٢٠٠٨	نعم في ٢٠٠٨/٠٥	نعم في ٢٠٠٨/٠٤	٢٠١١/٠٣/١١ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٦	١٩٩٨	تشاد
ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد	علقت اللجنة المشتركة على النظام الأساسي المعتمد. رسالتان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٥/٠٤/٠٤ و ٢٠٠٩/٠٧/٠٢. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٥/٠٣/٢١ (بشأن النظام الأساسي المعتمد) و ٢٠٠٨/١١/٢١.	جاري التنفيذ	٢٠٠٩	نعم في ٢٠٠٩/٠٨	نعم في ٢٠٠٩	٢٠٠٩/٠٦/١٩	٢٠٠٩	٢٠٠٠	شيلي

الصين	١٩٩٤			نعم في ٢٠٠٤/١٠	نعم في ٢٠٠٦/١١	٢٠٠٤	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٤	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
كولومبيا	١٩٩٦	٢٠٠٨	٢٠١٠/١١/١٢	نعم في ٢٠٠٨/١١	نعم في ٢٠٠٩/٠١	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	علقت اللجنة المشتركة على النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠١ (رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٢/٠٦/١٩). رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٢/٠٧/٢٢. التقى عضو اللجنة المشتركة مع نائب رئيس الجمعية الوطنية المسؤول عن النظام الأساسي (٢٠٠٧/١١). رسالتان من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٧/٠٩/١٤ و٢٠٠٨/١١/٢٦ ردت الجمعية الوطنية على اللجنة بتاريخ ٢٠١٠/٩/١٣. أرسلت اللجنة المشتركة رسالة بتاريخ ٢٠١٠/١١/١٢ ردت الجمعية الوطنية بتاريخ ٢٠١١/٢/٧	رسالة إلى الجمعية الوطنية من اللجنة المشتركة أن ترسل
جزر القمر	٢٠٠٠	٢٠٠٨	٢٠٠٨/٩/٢ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٨/٦	نعم في ٢٠٠٨/٨	٢٠٠٨	تليبي الحد الأدنى من المتطلبات	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/١١/١٠ (خلال عملية الاعتراف) ٢٠٠٧/١٠/١٨ و ٢٠٠٨/٥/٧	

الكونغو جمهورية الكونغو الديمقراطية)	١٩٩٥	٢٠٠٩	٢٠٠٩/١١/١٣	لا	لا	٢٠٠٠	جاري التنفيذ	رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٨/٠٥/٢١ (متابعة الرسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٨/٠٣/٠٣). وجرت عملية تنقيح عام ٢٠٠٠ قبل اعتماد الوثيقة التوجيهية. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية في (٢٠٠٧/١١)	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
الكونغو (جمهورية)	١٩٩٧	٢٠٠٦	٢٠١١/٠١/١٣ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٧/٠٥	نعم في ٢٠٠٧/١٠	٢٠٠٧	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٢/٠٤/١٢ و ٢٠٠٤/٠٦/٠٨ و ٢٠٠٧/٠٥/١٤	
جزر كوك	١٩٩٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢/٠٣/٢٢	نعم في ٢٠٠٢/٠٣	نعم في ٢٠٠٢/٠٤	٢٠٠٢	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات		
كوستاريكا	١٩٩٩			٢٠١٠/٠٨/٢٩	٢٠١١/٠٣/١٨	٢٠١٠	جاري التنفيذ		ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
كوت ديفوار	١٩٩٦	٢٠٠٢		٢٠٠٨/٠٨	٢٠٠٨/١١	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	خطاب اللجنة المشتركة في ٢٠٠٢/٠٣/٢٥ موضحاً قصر المدة المتاحة للجنة من أجل تقديم التعليقات قبل انعقاد الهيئة العامة	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
كرواتيا	١٩٩٧	٢٠١١	٢٠١١/٠٣/٢٩	نعم في ٢٠١١/٠٣	لا	٢٠١١	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٥؛ رسالة اللجنة المشتركة بشأن مسودة النظام الأساسي في ٢٠١١/٠٣/١١	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد

كوبا	١٩٨١	٢٠٠١	٢٠٠١/١١/٠٢	نعم في ٢٠٠٩/٠١	نعم في ٢٠٠٩/٠١	٢٠٠٩	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٩	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
الجمهورية التشيكية	١٩٩٩		٢٠١١/٠٤/٢٩ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٨	نعم في ٢٠٠٩/٠٩	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٥/٠٦/٢٠ (تشير إلى التعديلات التي لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأنها، وتوضح امتثال النظام الأساسي للوثيقة التوجيهية) ورسالة في ٢٠٠٩/٠٩/٢٢	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
الدانمرك	١٩٩٩			نعم في ٢٠٠٩	لا	٢٠٠٧	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٥، الذي دخل حيز التنفيذ في ٢٠٠٧/٠١	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي الذي تم اعتماده عام ٢٠٠٩
جيبوتي	١٩٨٦	٢٠٠٦	٢٠١٠/٠٢/١١ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٦/١٢	نعم في ٢٠٠٧/٠٧	٢٠٠٦	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسائل من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٦/١٠/٢٧ و٢٠٠٦/١١/٢٩ و٢٠٠٦/١٢/٢٢.	
دومينيكا	١٩٩٣	٢٠١٠	٢٠١٠/٠٧/١٩	لا	لا	١٩٩٣	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات		ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
جمهورية الدومينيكان	١٩٩٤		٢٠٠٧/٠٧/١٣	نعم في ٢٠٠٥/١٢	نعم في ٢٠٠٧/٠٣	٢٠٠٥	لا تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	تم إحراز تقدم كبير. رسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٥/٠٨/٠٣. رسالة من الجمعية الوطنية في ٢٠٠٧/٠٣/٠٩.	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة

إكوادور	١٩٩٢	٢٠٠٨	٢٠٠٩/٠١/١٢	نعم في ٢٠٠٩/٠١	نعم في ٢٠٠٩/٠٩	٢٠٠٩	جاري التنفيذ	علقت اللجنة المشتركة على النظام الأساسي الذي تم اعتماده عام ٢٠٠٦. رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٥/٠١/٠٥ و ٢٠٠٦/٠٤/٢٨ و ٢٠٠٨/٠١/١٢	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
مصر	١٩٩٩			نعم في ٢٠٠٢/٦	نعم في ٢٠٠٥/٣	٢٠٠٢	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي الذي تم اعتماده عام ٢٠٠٢. رسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٥/٤/١٩.	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
السلفادور	١٩٩٩					١٩٩٩	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع مدير النشر في الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١): مشيراً إلى أنه قد تم تنقيح النظام الأساسي	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المنقح
غينيا الاستوائية	١٩٩٤					١٩٩٤	لم يتم الاضطلاع بأي عملية منذ عام ٢٠٠٠		ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
استونيا	١٩٩٨					١٩٩٨	لم يتم الاضطلاع بأي عملية منذ عام ٢٠٠٠		ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
إثيوبيا	١٩٩٩					١٩٩٩	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع أمين عام الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١): عملية التنقيح جارية	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي/ وأن ترسل إليها نظامها الأساسي قبل أن تعتمده هيئتها العامة
فيجي	١٩٩٤	٢٠٠٧	٢٠١١/٠٢/٢٤ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٨/٠٢	نعم في ٢٠٠٩/٠١	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	رسالة اللجنة المشتركة ٢٠٠٧/١٢/١١	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة

فنلندا	١٩٩٧	٢٠٠٥	٢٠١١/٠٦/٣٠ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٥/٠٩	نعم في ٢٠٠٨/٠٢	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	في انتظار القراءة النهائية للجنة المشتركة. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/١١/١٦ و ٢٠٠٥/٠٩/٠٢.	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
فرنسا	١٩٩٩	٢٠٠٧	٢٠٠٨/٠٤/٢١ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٧/٠٦	نعم في ٢٠٠٧/٠٧	٢٠٠٧	جاري التنفيذ	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/٠٢/٢٤ و ٢٠٠٤/٠٤/٠١ و ٢٠٠٧/٠٦/٢٦ و رسالتان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٣/٠٣/١٣ و ٢٠٠٧/٠٧/٢٥. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع كل من رئيس الجمعية الوطنية ومديرها العام والمستشار القانوني لها (٢٠٠٧/١١) و (٢٠٠٩/٠٤).	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ مواصلة المزيد من التشاور مع اللجنة المشتركة
الغابون	١٩٩٦	٢٠١٠	٢٠١٠/٠١/٢٧	لا	لا	٢٠٠٣	جاري التنفيذ	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/١٠/١٧ و ٢٠٠٩/٠٤/٠٦ (بشأن النظام الأساسي النافذ)	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
غامبيا	١٩٩٣	٢٠١٠	٢٠١٠/١٢/٠١	لا	لا	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	رسالة اللجنة المشتركة ٢٠٠٦/٠٤/١٣	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
جورجيا	١٩٩٩	٢٠٠٥	٢٠١٠/١١/٠٢ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠١٠/٠٨	لا	٢٠٠٦	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	في انتظار القراءة النهائية للجنة المشتركة. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٢/١٠ و ٢٠٠٥/٠٦/١٧.	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد

ألمانيا	١٩٩٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩/٠٣/١٠	نعم في ٢٠٠٩/٠٣	نعم في ٢٠٠٩/٠٧	٢٠٠٩	جاري التنفيذ	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٢/٠٥/٣٠ و٢٠٠٤/٠٥/٢٥ رسالة من الجمعية الوطنية في ٢٠٠٣/٠٢/١١ ٢٠٠٩/٧/٢	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
غانا	١٩٨٩					١٩٨٩	لم يتم الاضطلاع بأي عملية		ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
اليونان	١٩٦٠	٢٠٠٣	٢٠٠٣/٠٤/٠١	لا	لا	١٩٦٠	لم يتم الاضطلاع بأي عملية	زيارة اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٢/١٢، رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٢/٠٦/١٩ و٢٠٠٣/٠١/٢٣ و٢٠٠٩/٠١/١٤ متابعة رسالة الجمعية الوطنية في ٢٠٠٩/٠١/١٢	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي/ وأن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
غرينادا	١٩٨٤					١٩٨٤	لم يتم الاضطلاع بأي عملية		ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
غواتيمالا	١٩٩٧	٢٠٠٢	٢٠٠٢/٠٩/١١	نعم في ٢٠٠٢/٠٤	نعم في ٢٠٠٤/١٢	٢٠٠٢	جاري التنفيذ		ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
غينيا	١٩٩٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨/١١/١١	نعم في ٢٠٠٩/٠٢	نعم في ٢٠١٠/٠٢	٢٠٠٣	جاري التنفيذ	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/٠٤/١٧ و٢٠٠٧/٠٩/٣٠ (بشأن النظام الأساسي النافذ). التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع الأمين التنفيذي للجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١): عملية التنقيح جارية.	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد

غينيا بيساو	١٩٩٩	٢٠٠٦	٢٠٠٦/١٢/١٢	نعم في ٢٠٠٧/٠١	لا	٢٠٠٧	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	في انتظار استلام النظام الأساسي المعتمد. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٥/٠٣/٠٤ و ٢٠٠٦/٠٤/١٣.	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
غيانا	١٩٦٧	٢٠١١	٢٠٠٧/١٢/١١	لا	لا	١٩٦٧	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	في انتظار استلام النظام الأساسي المعتمد	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن مسودة النظام الأساسي
هايتي	١٩٩٧	٢٠٠٩	٢٠٠٩/١٠/٢٩	نعم في ٢٠٠٩/١١	لا	٢٠٠٩	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	في انتظار استلام النظام الأساسي المعتمد. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/١٠/٢٩ و ٢٠٠٧/٠٨/١٥ (بشأن النظام الأساسي المزمع تطبيقه). أفادت الجمعية الوطنية بالتزامها بإجراء التعديلات اللازمة: ٢٠٠٨/٠٨/١٤	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
هندوراس	١٩٨٦	٢٠٠٢	٢٠٠٢/٠٩/١٧	نعم في ٢٠٠٢/٠٩	نعم في ٢٠٠٦/٠٨	٢٠٠٢	جاري التنفيذ	رسالة من الجمعية الوطنية في ٢٠٠٢/١٠/٣١	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
المجر	١٩٩٢	٢٠٠٥	٢٠١١/٠٣/٣١ (بشأن النظام الأساسي المصادق عليه)	لا	لا	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٨. رسالتان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٥/٠٦/٢٢ و ٢٠٠٥/٠٦/١٧	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
أيسلندا	١٩٨٨	٢٠٠٥	٢٠١١/٠٦/٠٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠١٠/٠٥	نعم في ٢٠١٠/٠٧	٢٠١٠	جاري التنفيذ	في انتظار القراءة النهائية للجنة المشتركة. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٥/١٨ و ٢٠٠٥/٠٥/١٨	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة

الهند	١٩٩٢								١٩٩٢	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي	لم يتم الاضطلاع بأي عملية	١٩٩٢	
إندونيسيا	١٩٨٢			نعم في ٢٠٠٩/١٢	نعم في ٢٠١١/٠٤/١١ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)				١٩٨٢	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٤	٢٠٠٩	
إيران	١٩٨٤			نعم في ٢٠٠٣/١٢	نعم في ٢٠٠٤/١٠				١٩٨٤	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة النص الموحد لنظامها الأساسي	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٤	٢٠٠٤	
العراق	١٩٨٨	٢٠٠٣		نعم في ٢٠١٠/١١	نعم في ٢٠١١/٣/٣١ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)				١٩٨٨	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة	عادت الجمعية الوطنية إلى النظام الأساسي لعام ١٩٨٨ وتعمل الآن على إعداد مسودة جديدة؛ رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/١٢/١٨ و ٢٠١٠/١١/٢٤	٢٠١٠	
أيرلندا	١٩٦٧	٢٠١١	٢٠١١/٠٧/٠٨						١٩٦٧	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	زيارة اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٣ رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٦/١٠ التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع أمين عام الجمعية الوطنية بالإنابة (٢٠٠٧/١١). رسالة من الجمعية الوطنية في ٢٠١١/٠٦/٠٨	١٩٦٧	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات

<p>ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة النص الموحد للنظام الأساسي المعتمد</p>	<p>في انتظار استلام نسخة موحدة من النظام الأساسي المعتمد. تقييم النظام الأساسي أثناء عملية الاعتراف. رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٥/٩/١٢ ٢٠٠٦/٢/٠٣ و ٢٠٠٦/٣/٣١ و ٢٠٠٦/٤/١٨ و ٢٠٠٦/٥/٠٣.</p>	<p>تلبية الحد الأدنى من المتطلبات</p>	<p>٢٠٠٦</p>	<p>نعم في ٢٠٠٦/٦</p>	<p>نعم في ٢٠٠٦/٦</p>			<p>٢٠٠٦</p>	<p>١٩٩٢</p>	<p>إسرائيل</p>
<p>ينبغي للجمعية الوطنية مواصلة جهودها لإعادة الهيكلة</p>	<p>رسائل من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٥/٠٥/٠٢ ٢٠٠٥/٠٩/٢٢ و ٢٠٠٨/٠٣/١٨ و ٢٠٠٨/٠٤/٠٨ و ٢٠٠٨/٠٥/١٣ و ٢٠٠٨/٠٦/٠٤ و ٢٠٠٨/٠٧/٠٩ و ٢٠٠٨/٠٧/٢٤ و ٢٠٠٨/٠٩/١٨ و ٢٠٠٨/١٠/٠٣ و ٢٠٠٨/١٠/٣٠ و رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/١٢/٢٢ ٢٠٠٥/٠٢/٠٩ و ٢٠٠٥/٠٩/٠٢ و ٢٠٠٨/٠٦/٣٠ و ٢٠٠٨/٠٩/٢٩ و زيارات اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٧/٠٣/٠٥ ومن ٢٠٠٨/١١/٠٣ إلى زيارة الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٩/٠٢/٠٣</p>	<p>جاري التنفيذ</p>	<p>٢٠٠٥</p>	<p>نعم في ٢٠٠٥/٠٨</p>	<p>نعم في ٢٠٠٥/٠٥</p>	<p>٢٠٠٨/١٠/٠٨</p>		<p>٢٠٠٨</p>	<p>١٩٩٧</p>	<p>إيطاليا</p>

جامايكا	١٩٩٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦/٠٤/١٣	نعم	نعم في ٢٠٠٧/٠٣	٢٠٠٧	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١)	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
اليابان	١٩٧٤			نعم في ٢٠٠٤/٠٧	نعم في ٢٠١٠/١٢	٢٠٠٦	جاري التنفيذ		ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
الأردن	١٩٧٠					١٩٧٠	جاري التنفيذ	رسالة من الجمعية الوطنية في ٢٠٠٨/٤/٣ (متابعة رسالة اللجنة المشتركة في ٢٠٠٨/٣/٣).	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل تعليقاتها بشأن النظام الأساسي النافذ
كازاخستان	١٩٩٦	٢٠١٠	٢٠١١/٠٤/٢٩	لا	لا	٢٠٠٧	جاري التنفيذ	رسائل من اللجنة المشتركة أثناء عملية الاعتراف في: ٢٠٠٢/١٢/٢٠ و ٢٠٠٣/٠٢/٢٠ و ٢٠٠٣/٠٥/٢١ و ٢٠٠٣/٠٦/٢٦. زيارة اللجنة المشتركة في: من ١٤ إلى ٢٠٠٣/٠٧/١٨. وقد تم تطوير خطة لإدخال التغييرات المطلوبة في النظام الأساسي. رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٥/٠٢/٠١. رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٩/٠٧/١٦	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
كينيا	١٩٩٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩/٠٥/٢٢	لا	لا	٢٠٠٦	جاري التنفيذ	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٥/٠٥/٢٤ و ٢٠٠٧/٠٨/١٥	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد

كيريباتي	١٩٩٧	٢٠١٠	٢٠١٠/١٠/١٢		لا	لا	٢٠٠٩	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٩/٠١/١٦ و ٢٠١٠/٠٣/١٦	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
كوريا (الجمهورية الديمقراطية الشعبية)	١٩٩٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩/٠٢/٠٢ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)		نعم في ٢٠٠٨/١٠	نعم في ٢٠٠٨/١١	٢٠٠٨	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٨/٠٩/٢٩ و ٢٠٠٨/١٠/٢٨	
كوريا (جمهورية)	١٩٩٩		٢٠١١/٠٢/٢٤ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)		نعم في ٢٠٠٨/٠٤	نعم في ٢٠٠٩/٠٦	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٩/٠٦/٢٥	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
الكويت	١٩٦٧						١٩٦٧	لم يتم الاضطلاع بأي عملية منذ عام ٢٠٠٠		ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
قيرغيزستان	١٩٩٦	٢٠٠٥	٢٠١٠/٠٩/١٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)		نعم في ٢٠١٠/٠٣	نعم في ٢٠١٠/٠٥	٢٠١٠	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/١١/١١ و ٢٠١٠/٠٢/١٩	
لاوس	١٩٥٦						١٩٥٦	لم يتم الاضطلاع بأي عملية	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية في (٢٠٠٧/١١): ستجرى عملية التنقيح قريباً	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة مسودة النظام الأساسي قبل أن تعتمده هيئتها العامة

لاتفيا	١٩٩٦	٢٠١٠	٢٠١٠/٠٣/٢٥	نعم في ٢٠١٠/٠٤	نعم في ٢٠١١/٠٣	٢٠٠٧	جاري التنفيذ	بعثت اللجنة المشتركة برسالة في (٢٠٠١/٠٤/٢٦)، بعد اعتماد النظام الأساسي عام ٢٠٠١. لم تعلق اللجنة المشتركة على النظام الأساسي قبل اعتماده عام ٢٠٠٧. رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٩/٠١/٣٠. رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٩/٠٢/٢٧ (بشأن النظام الأساسي النافذ)	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
لبنان	١٩٩٣			نعم في ٢٠٠٥/٠٢	نعم في ٢٠٠٧/١٢	٢٠٠٥	جاري التنفيذ	رسالة من الجمعية الوطنية للإفادة بأن عملية التتقيح جارية: ٢٠٠٨/٠٩/١٨	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة مسودة النظام الأساسي
ليسوتو	١٩٩٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨/٠٢/١٥ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٧/٠٥	نعم في ٢٠٠٧/١١	٢٠٠٧	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٧/٠٣/٣٠ و ٢٠٠٧/٠٥/١٨	
ليبيريا	١٩٩١	٢٠١٠	٢٠١٠/٠٨/٠٦	نعم في ٢٠٠٧/٠٢	نعم في ٢٠٠٨/٠٤	٢٠٠٧	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/١٠/١٠ و ٢٠٠٦/١١/٢٢ و ٢٠٠٩/٠٧/٠٣ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
ليبيا	١٩٩٤					١٩٩٤	لم يتم الاضطلاع بأي عملية منذ عام ٢٠٠٠		ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
ليختنشتاين	١٩٩٩					١٩٩٩	لم يتم الاضطلاع بأي عملية	رسالة من الجمعية الوطنية في ٢٠٠٨/٠٨/٠٧	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي

ليتوانيا	٢٠٠٠	٢٠٠٩	٢٠٠٩/٠٤/٠٦	نعم في ٢٠١٠/٠٩	نعم في ٢٠١٠/٠٩	٢٠١٠	جاري التنفيذ	في انتظار استلام النظام الأساسي المعتمد. رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٨/٠٥/٢٩ رسالتان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٨/١٢/١٠ و ٢٠٠٩/٠٢/١٨ التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع الأمين العام بالإتابة في (٢٠٠٧/١١): عملية التفتيح جارية. رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠١/٠٥/٠٤ و ٢٠٠٨/٠٩/١٨ و ٢٠٠٩/٠١/٢٢	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل تعليقاتها بشأن النظام الأساسي المعتمد
لوكسمبورغ	١٩٣٩					١٩٣٩	لم يتم الاضطلاع بأي عملية	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي	
مقدونيا (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة)	١٩٩٤	٢٠٠٣	٢٠٠٤/٠٢/٠٩ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٣/١٢	نعم في ٢٠٠٤/٠١	٢٠٠٣	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	زيارة اللجنة المشتركة: من ٢٣ إلى ٢٠٠٣/١٠/٢٥ رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/١٢/١٢	
مدغشقر	١٩٩٥	٢٠٠٨	٢٠٠٩/٠٦/١٩ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٨/١٠	نعم في ٢٠٠٨/١١	٢٠٠٨	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠١/٢٦ و ٢٠٠٦/٠٨/٠٣ و ٢٠٠٨/٠٩/٢٦ أدرجت الجمعية الوطنية توصيات اللجنة المشتركة عام ٢٠٠٦. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية وأمينها العام (٢٠٠٧/١١)	

	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/١٠/٢٠ و ٢٠٠٧/٠٥/٠٢.	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٧	نعم في ٢٠٠٨/٠١	نعم في ٢٠٠٧/٠٩	٢٠٠٩/٠٧/٠٣ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٧	١٩٦٦	ملاوي
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	علقت اللجنة المشتركة على النظام الأساسي المعتمد. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع قيادة الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١). رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٩/١٠/٢٩ تفيد بأنه قد تم إجراء عملية تنقيح وسيتم الانتهاء منها بحلول نهاية عام ٢٠١٠	جاري التنفيذ	٢٠٠١	لا	لا	٢٠٠٢/٠٥/٠٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠١٠	١٩٩٨	ماليزيا
ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة مسودة النظام الأساسي قبل أن تعتمده هيئتها العامة	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١): عملية التنقيح جارية	جاري التنفيذ	١٩٩٨					١٩٩٨	مالي
	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/٠٢/١١ و ٢٠٠٧/٠٨/١٥ و ٢٠٠٨/٠٣/١٩ (بشأن مسألة محددة في النظام الأساسي المعتمد بالفعل) و ٢٠٠٨/٠٩/٢٩ و ٢٠٠٨/١٠/٢٨. ردود من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٨/٠٣/٢٠ و ٢٠٠٨/٠٤/٠٨ (متابعة لرسالة اللجنة المشتركة في ٢٠٠٨/٠٣/٠٣) و ٢٠٠٨/١٠/٢٤ و ٢٠٠٨/١٠/٢٩	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٨	نعم في ٢٠٠٩/٠١	نعم في ٢٠٠٨/١٠	٢٠١٠/٠١/٢٩ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٨	١٩٩٩	مالطة

موريتانيا	١٩٩٨	١٩٩٨	نعم في ١٩٩٨/٢	نعم في ١٩٩٩/١٢	١٩٩٨	جاري التنفيذ	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي النافذ
موريشيوس	١٩٨٣	٢٠١٠	لا	لا	٢٠١٠/٠٥/٢٥	جاري التنفيذ	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
المكسيك	١٩٩٥	٢٠٠٣	نعم في ٢٠٠٣/٠٣	نعم في ٢٠٠٣/٠٨	٢٠٠٥/٠٦/٠٣	جاري التنفيذ	رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/١١/١٦ رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٤/١٢/٢٧
ميكرونيزيا	١٩٩٨	٢٠٠٣	نعم في ٢٠٠٣/١١	نعم في ٢٠٠٣/١١	٢٠٠٣/١١/١١	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	(بشأن النظام الأساسي المعتمد)

مولدوفا	٢٠٠٠			٢٠١١/٠٣/١١ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٨/٠٩	نعم في ٢٠١٠/١٠	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٠/٠٦/٢٨ ٢٠٠١/١٠/٢٥ و ٢٠٠٦/٠٥/١١. لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٤. رسالة الجمعية الوطنية في ٢٠٠٥/٠٨/٠٤. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١).	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
موناكو	١٩٩٦	٢٠٠٥	٢٠٠٧/٠٤/٣٠	لا	لا	١٩٩٦	جاري التنفيذ	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٦/٠٨ و ٢٠٠٤/٠٩/٢٢	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة	
منغوليا	١٩٩٧	٢٠٠٢	٢٠٠٣/٠٢/١٣ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠١٠/١١	لا	٢٠٠٢	جاري التنفيذ	رسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠٠١/١٢/١٩	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	
الجبيل الأسود		٢٠٠٧		نعم في ٢٠٠٧/٠٤	نعم في ٢٠٠٩/٠٢	٢٠٠٧	جاري التنفيذ	رسالة من الجمعية الوطنية لشرح التعديلات: ٢٠٠٧/٠٢/٠٨ (من غير الواضح ما إذا كانت التعديلات قد اعتمدت أم لا). رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/٠٨/٢٤ و ٢٠٠٦/١٠/١٠. رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٦/١٠/٠٣. رسالة اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/٠٦/١٠ (بشأن النظام الأساسي النافذ)	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة	

المغرب	١٩٩٩	٢٠٠٧	٢٠١١/٥/١٢ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠١٠/٥	نعم في ٢٠١٠/٠٨	٢٠١٠	جاري التنفيذ	رسالتان من اللجنة المشتركة (بشأن النظام الأساسي المعتمد) في: ٢٠٠٧/٣/١٦ و ٢٠١٠/٤/٢٨	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
موزامبيق	١٩٩٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩/١٢/٢٢	لا	لا	١٩٩٩	جاري التنفيذ	رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/١١/١٠. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية والمستشار القانوني لها (٢٠٠٧/١١). رسالة من اللجنة المشتركة في ٢٠١٠/٠٤/٢٨	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
ميانمار	١٩٩٨					١٩٩٨	لم يتم الاضطلاع بأي عملية	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية وأمينها العام الفخري في (٢٠٠٧/١١). رسالة الجمعية الوطنية لمتابعة رسالة اللجنة المشتركة في ٢٠٠٨/٠٣/٠٣	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
ناميبيا	١٩٩٩	٢٠٠٦	٢٠٠٨/٠٢/١٥ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٧/٠٩	نعم في ٢٠٠٧/١٠	٢٠٠٧	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/٠٥/١٢ و ٢٠٠٦/٠٥/٢٤ و ٢٠٠٦/٠٧/٣٠	
نيبال	١٩٦٣			نعم في ٢٠٠٢	نعم في ٢٠٠٢	٢٠٠٢	جاري التنفيذ	رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٣/٠٧/٣١. مشاورات غير رسمية، بيد أنه لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي الذي اعتمد عام ٢٠٠٢.	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد

هولندا	١٩٩٨	٢٠٠٨	٢٠١١/٠٦/٢٩	نعم في ٢٠٠٩/٠٦	نعم في ٢٠٠٩/١١	١٩٩٨	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع ممثلي الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١). رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٨/٠٥/٣٠ بشأن النظام الأساسي النافذ) و ٢٠٠٨/١٢/٠١ و ٢٠٠٩/١٢/٢٢. رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٩/١١/٢٧ و ٢٠١١/٥/٢٠ و ٢٠١١/٧/١٨	ينبغي للجنة المشتركة أن ترد على طلب الجمعية الوطنية
نيوزيلندا	١٩٩٦	٢٠٠٩	٢٠١٠/٠٤/٢٠ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٩/١٠	نعم في ٢٠٠٩/١٢	٢٠٠٤	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي الذي اعتمد عام ٢٠٠٤. لم يدخل النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٩ حيز التنفيذ بعد. رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٩/١١/٠٣	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
نيكاراغوا	١٩٩٧	٢٠٠٤	٢٠٠٥/١١/١٥ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٥/٠٨	نعم في ٢٠٠٥/٠٨	٢٠٠٦	تليبي الحد الأدنى من المتطلبات	رسالتان من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٥/٠١/٢١ و ٢٠٠٥/٠٤/٢٧	
النيجر	١٩٩٧			نعم في ٢٠٠٨/٠٦	نعم في ٢٠٠٩/٠١	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٨	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد

ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن مسودة النظام الأساسي	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية وأمينها العام، كل على حدة (٢٠٠٧/١١). رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٥/١٢/٢٣ و ٢٠٠٩/١٠/١٢ و ٢٠١٠/٠٣/٢٩	جاري التنفيذ	١٩٦٢	لا	لا	٢٠١٠/١١/٢٤		٢٠١٠، أدخلت تعديلات على المسودة في عام ٢٠١١	١٩٦٢	نيجيريا
ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد	رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٥/١٠/٠٥	جاري التنفيذ	٢٠٠٨	نعم في ٢٠١٠/٠٥	نعم في ٢٠٠٨/١٠	٢٠٠٨/٠٨/٢٦		٢٠٠٨	١٩٩٣	النرويج
ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١)	لم يتم الاضطلاع بأي عملية	١٩٩٩						١٩٩٩	باكستان
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد		جاري التنفيذ	١٩٩٨	لا	لا	٢٠١٠/٠٢/١١		٢٠١٠	١٩٩٨	بالاو
ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد	جرى فحص اللوائح والنظام الأساسي خلال عملية الاعتراف عام ٢٠٠٥. رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٠/٨/٣١ و ٢٠٠٥/١٢/٢٧ و ٢٠٠٦/٢/٠٩ و ٢٠٠٦/٤/١١. لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٩	جاري التنفيذ	٢٠٠٩	نعم في ٢٠١٠/١	نعم في ٢٠٠٩/٣			٢٠٠٥	١٩٩٧	فلسطين
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة	رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/١٢/٢٢	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠١٠	نعم في ٢٠١٠/١٢	نعم في ٢٠١٠/٠٨		٢٠١١/٠٤/١٤ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٤	١٩٩٠	بنما

بابوا غينيا الجديدة	١٩٧٧	٢٠٠٩	٢٠٠٨/٠٧/٢٤	نعم في ٢٠٠٩/٠٦	نعم في ٢٠١٠/٠٤	٢٠٠٦	جاري التنفيذ	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٢/٠٢/١٤ و ٢٠٠٤/٠٣/٠٤ و ٢٠٠٤/٠٩/٠١ و ٢٠٠٥/٠٨/٢٦ و ٢٠٠٦/٠٣/٢٣ و ٢٠٠٦/١٠/٠٣.	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
باراغواي	١٩٩٦			نعم في ٢٠٠٤	نعم في ٢٠٠٧/٠٤	٢٠٠٤	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٤، بيد أن الجمعية الوطنية طلبت تعليقات من اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
بيرو	٢٠٠٠	٢٠٠٩	٢٠٠٥/٠١/٣١	لا	لا	٢٠٠٤	جاري التنفيذ	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠١/٠٣/١٢ و ٢٠٠٨/٠٦/٣٠ و ٢٠٠٩/٠٦/٢٦ (تعليقات) حول مواد محددة). رسائل من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠١/٠٤/٠٥ و ٢٠٠١/٠٦/٠٩ و ٢٠٠٥/٠٣/١١ و ٢٠٠٨/٠٧/٠٨ و ٢٠٠٨/٠٩/١٨. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١).	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
الفلبين	١٩٩٩			نعم في ٢٠٠٢/٠٣	نعم في ٢٠٠٤/٠٥	٢٠٠٢	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٢	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي

بولندا	١٩٩٦	٢٠١١	٢٠١١/٠٤/١١	لا	لا	لا	٢٠٠٤	جاري التنفيذ	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/١٢/٠١ و ٢٠٠٥/٠٧/٢٩ و ٢٠٠٩/٠١/١٣. رسائل من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٣/٠٨/١١ و ٢٠٠٥/٠٩/٣٠ (تشير فيها إلى أنها ربما تبدأ عملية تنقيح جديدة) و ٢٠٠٧/١١/١٩ و ٢٠٠٩/٠٤/٢٤. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع نائب رئيس الجمعية الوطنية في: (٢٠٠٧/١١). رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٩/٠٥/١٥	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
البرتغال	١٩٩٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧/٠٣/٢٢	نعم في ٢٠٠٧/٠٣	نعم في ٢٠٠٧/٠٢	لا تلبي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٧	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٦/١٠ و ٢٠٠٤/١٢/١٧. رسالتان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٧/٠٢/١٢ و ٢٠٠٧/٠٥/١٨. زيارة الجمعية الوطنية لجنيف في: ٢٠٠٧/٠٥/٢٥. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع نائب رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١)	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل تعليقاتها بشأن النظام الأساسي المعتمد	
قطر	١٩٨١					لم يتم الاضطلاع بأي عملية	١٩٨١	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع مسؤول الجمعية الوطنية عن العلاقات الدولية والقانون الدولي الإنساني (٢٠٠٧/١١)	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة مسودة النظام الأساسي قبل أن تعتمده هيئتها العامة	

رومانيا	١٩٩٤	٢٠٠٧	٢٠٠٨/٠٤/٠٤	نعم في ٢٠٠٩/٠٤	نعم في ٢٠١٠/٠٣	٢٠٠٩	جاري التنفيذ	رسالة اللجنة المشتركة (بشأن النظام الأساسي المعتمد) في: ٢٠٠٥/٠٧/٢٩	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
الاتحاد الروسي	١٩٩٦	٢٠١١	٢٠١١/٨/١٦	نعم في ٢٠٠٦/١١	نعم في ٢٠٠٧/١٠	٢٠٠٦	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	التقى أعضاء اللجنة بنائب رئيس الجمعية في (٢٠٠٧/١١). رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/١١/٢٠ ٢٠٠٩/٨/١٤ ٢٠١١/٧/١٥	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
رواندا	١٩٩٧	٢٠٠٥	٢٠٠٦/٠٣/٠١	نعم في ٢٠٠٦/٠٧	لا	٢٠٠٦	جاري التنفيذ		ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
سانت كيتس ونيفيس	١٩٩٠	٢٠١١	٢١١/٠٣/٣١	لا	لا	١٩٩٠	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	التقى أعضاء اللجنة المشتركة بمدير عام الجمعية في (٢٠٠٧/١١). رسالة اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٩/٠٥/١٥	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بتاريخ انعقاد هيئتها العامة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
سانتا لوتشيا	١٩٨٣	٢٠٠٩	٢٠٠٩/٠٥/١٥	لا	لا	١٩٨٣	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة برئيس الجمعية (٢٠٠٧/١١).	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
سان مارينو	١٩٥٠					١٩٥٠	لم يتم الاضطلاع بأي عملية منذ عام ٢٠٠٠		ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
ساو تومي وبرينسيبي	١٩٩٦	٢٠٠٥	٢٠٠٥/٠٥/١١	نعم في ٢٠٠٧/٠٥	نعم في ٢٠٠٩/٠١	٢٠٠٧	جاري التنفيذ		ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
المملكة العربية السعودية	١٩٦٥	١٩٦٥				١٩٦٥	لم يتم الاضطلاع بأي عملية منذ عام ٢٠٠٠		ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي

السنگال	١٩٨٦	٢٠٠٩	٢٠١٠/٠١/٢٧	نعم في ٢٠١٠/٠٣	نعم في ٢٠١٠/٠٨	٢٠١٠	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٦.	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
صربيا	١٩٩٣	٢٠٠٦	٢٠١١/٠٥/١٢ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٩/١٢	نعم في ٢٠١٠/٠٢	٢٠٠٩	جاري التنفيذ	أخذت بعض التعديلات الطيفة في ٢٠٠٩/١٢. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/٠٨/٢٣ و ٢٠٠٦/١٠/٢٧	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
سيشيل	١٩٩٠	٢٠٠٨	٢٠١١/٠٥/١٣ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٨/٠٣	نعم في ٢٠٠٨/٠٣	٢٠٠٨	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٨/٠٢/٠٥. أخذت الجمعية الوطنية بتوصيات اللجنة المشتركة عام ٢٠٠٠. (رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٠/١١/٢٩). التقى أعضاء اللجنة بأمن عام الجمعية الوطنية في (٢٠٠٧/١١). رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٨/٠٣/٠٧ و ٢٠١١/٠٥/١٣	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
سيراليون	٢٠٠٠	٢٠٠٦	٢٠١٠/١١/٢٤ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٧/١٢	نعم في ٢٠٠٨/١٠	٢٠٠٧	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة برئيس الجمعية الوطنية في (٢٠٠٧/١١). رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/١١/١٠.	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
سنغافورة	١٩٩٥					١٩٩٥	لم يتم الاضطلاع بأي عملية		ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
سلوفاكيا	١٩٩٧	٢٠٠٩	٢٠٠٩/١٠/٠٩	لا	لا	٢٠٠٥	جاري التنفيذ	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠١/١٠/٠٢ و ٢٠٠٢/١٠/٢٩ و ٢٠٠٥/٠٦/٠٨	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد

ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/٠٢/١٢ و ٢٠٠٧/٠٢/٢٨ (بشأن مسائل محددة) و ٢٠٠٩/٠٤/٢١ و رسالتان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٧/٠١/١٦ و ٢٠٠٧/٠٢/١٣ (بشأن إمكانية إدخال تعديلات على النظام الأساسي).	جاري التنفيذ	٢٠٠٧	لا	لا	٢٠١١/٠١/٢٧		٢٠١١	١٩٩٧	سلوفينيا
	رسالة اللجنة المشتركة بشأن مشروع النظام الأساسي: ٢٠٠٤/٠٣/٢٦	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٤	نعم في ٢٠٠٤/٠٤	نعم في ٢٠٠٤/٠٣		٢٠٠٤/٠٩/٠١ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٤	١٩٩٠	جزر سليمان
ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي		لم يتم الاضطلاع بأي عملية	١٩٧٩						١٩٧٩	الصومال
	رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٨/٢٠. التقى أعضاء اللجنة المشتركة بنائب رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١)	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٤	نعم في ٢٠٠٧/١٢	نعم في ٢٠٠٤/١١		٢٠٠٩/٠٦/٢٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٤	١٩٩٧	جنوب أفريقيا
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	التقى أعضاء اللجنة المشتركة بمنسق عام الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١)	جاري التنفيذ	٢٠٠٦	لا	نعم في ٢٠٠٦/٠٧	٢٠٠٦/٠٧/٢٠		٢٠٠٦	١٩٩٧	إسبانيا

ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن التغييرات التي أدخلت على النظام الأساسي عام ٢٠٠٩. رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠١/٠٨/٢٧. التقى أعضاء اللجنة المشتركة بأمين عام الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١). رد من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٨/٠٦/٢٤. رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٩/١١/٠٩	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٩	نعم في ٢٠٠٩/١١	نعم في ٢٠٠٩/٠٥	٢٠٠٨/٠٤/٢١	٢٠١١/٧/١٥ (بشأن نظامها الأساسي المعتمد)	٢٠٠١	١٩٩٩	سري لانكا
ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي	التقى أعضاء اللجنة المشتركة برئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١)	لم يتم الاضطلاع بأي عملية	١٩٩٩						١٩٩٩	سانت فنسنت و غرينادين
ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٧	جاري التنفيذ	٢٠٠٧	نعم في ٢٠٠٨/١	نعم عام ٢٠٠٧				١٩٩٠	السودان
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	في انتظار القراءة النهائية للجنة المشتركة. رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/١٠/٢٧ و ٢٠٠٦/٠١/٠٥. رسالتان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٥/٠٥/١٣ و ٢٠٠٦/٠٧/١٦. التقى أعضاء اللجنة المشتركة برئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١)	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٦	نعم في ٢٠٠٩/٠٩	نعم في ٢٠٠٦/١٢		٢٠٠٦/١٠/٠٣	٢٠٠٦	١٩٨٤	سورينام

سوازيلاند	١٩٩٢	٢٠٠٧	٢٠١٠/٠٣/٢٩ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٨/٠٥	نعم في ٢٠٠٨/٠٦	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٢/٠٢/١٤ (لبي النظام الأساسي لعام ٢٠٠١ الحد الأدنى من المتطلبات)؛ ٢٠٠٧/٠٥/٠٧ و ٢٠٠٧/٠٨/١٥.	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
السويد	٢٠٠٠	٢٠١١	٢٠١١/٠٤/٢٩	لا	لا	٢٠٠٨	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة المشتركة بأمين عام الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١). رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٨/٠٦/١٠.	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
سويسرا	١٩٩٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨/١٢/١٦	نعم في ٢٠٠٩/٠٦	نعم في ٢٠٠٩/٠٧	٢٠٠٩	جاري التنفيذ	زيارة اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٩/٠٣/١١. رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٩/٠٢/٢٩. رسائل من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٩/٠١/٢٩ و ٢٠٠٩/١٠/٢٣ و ٢٠٠٩/١٠/٣٠ (إبلاغ اللجنة المشتركة أن عملية تنقيح جديدة قد بدأت). التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع مستشار أول الجمعية الوطنية للعلاقات الدولية (٢٠٠٧/١١): توقع بدء عملية التنقيح عام ٢٠٠٨	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة مسودة نظامها الأساسي

سوريا	١٩٦٧								ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي الذي تم اعتماده عام ٢٠٠٥، ومسودة النظام الأساسي الجديد	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٥. رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٩/١/١٤. رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٨/١٢/٢١. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع نائب رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١).	جاري التنفيذ	٢٠٠٥					
طاجيكستان	١٩٩٦	٢٠٠٧	٢٠٠٩/٠٥/١٥ (بشأن النظام الأساسي النافذ)	نعم في ٢٠٠٧/٠٧	نعم في ٢٠٠٨/٠٤				ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/٠٢/٢٤ و ٢٠٠٧/٠١/٢٤ و ٢٠٠٧/٠٥/٢٩ و ٢٠٠٩/٠٢/٢٧ (بشأن مواد محددة)	جاري التنفيذ	٢٠٠٧					
تنزانيا	١٩٩٣	٢٠١١	٢٠١١/٠٣/١١	لا	لا				ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٦. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١). رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٨/٠٣/٠٦ (بشأن النظام النافذ)	جاري التنفيذ	٢٠٠٦					
تاييلاند	١٩٦٢								ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع مساعد أمين العام الجمعية الوطنية للعلاقات الخارجية (٢٠٠٧/١١).	لم يتم الاضطلاع بأي عملية	١٩٦٢					
تيمور الشرقية		٢٠٠٥	٢٠٠٥/٠٨/٠٩	نعم في ٢٠٠٥/٠٨	نعم في ٢٠٠٥/٠٨					تعليقات اللجنة المشتركة على النظام الأساسي كجزء من عملية الاعتراف	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٥					

توغو	١٩٩٦	٢٠٠٧	٢٠٠٧/١٢/١١	نعم في ٢٠٠٧/١٢	نعم في ٢٠٠٨/٠٧	٢٠٠٧	جاري التنفيذ	رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/٠٦/٠٨. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية في (٢٠٠٧/١١): من المخطط انعقاد الهيئة العامة في ٢٠٠٧/١٢	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
توغا	١٩٨١		٢٠١١/٠٦/٣٠ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٥/٠٥	نعم في ٢٠٠٧/١٠	٢٠٠٥	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٥، بيد أنه طلب إبداء ملاحظات	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
ترينيداد وتوباغو	١٩٩٨	٢٠٠٣	٢٠٠٣/٠٣/٢١	لا	لا	١٩٩٨	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١): رسالة من الجمعية الوطنية	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة مسودة نظامها الأساسي
تونس	١٩٥٧					١٩٥٧	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع أمين عام الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١). عملية التنقيح جارية	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة مسودة نظامها الأساسي
تركيا	١٩٩٣		٢٠١١/٠٦/٠٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٩/٠٢	نعم في ٢٠١١/٠١	٢٠٠٩	جاري التنفيذ	علقت اللجنة المشتركة على النظام الأساسي النافذ (النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٥). التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع أمين عام الجمعية الوطنية ومدير العلاقات الدولية (٢٠٠٧/١١). رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/١٠/٢٧ و٢٠١١/٠٥/١٢	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة

	رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/١١/٢٠.	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	٢٠٠٦	نعم في ٢٠٠٧/٠٩	نعم في ٢٠٠٦/١٢		٢٠٠٨/٠٢/١٥ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	٢٠٠٦	١٩٩٩	تركمانستان
ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٢/٠١/١١ و ٢٠٠٢/٠٢/١٨ و ٢٠٠٧/٠٣/١٩ و ٢٠٠٨/٠٩/٠٤.	جاري التنفيذ	٢٠١٠	نعم في ٢٠١١/٠٤	نعم في ٢٠١٠/٠٣		٢٠١٠/٠٦/١٦	٢٠٠٧	١٩٩٠	أوغندا
ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٦. رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠١/١١/٠٥. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع قيادة الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١). رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠١/٠٦/٢٦ و ٢٠٠٣/٠٢/١٧ و ٢٠١٠/١١/٢٤.	جاري التنفيذ	٢٠٠٦	لا	نعم في ٢٠١١/٠٤	٢٠١١/٠٣/٣١		٢٠١١	١٩٩٦	أوكرانيا
	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن النظام الأساسي المعتمد عام ٢٠٠٢.	جاري التنفيذ	٢٠٠٢	نعم في ٢٠٠٤/١١	نعم في ٢٠٠٢	٢٠١٠/٦/١٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)		جاري التنفيذ	١٩٩٣	الإمارات العربية المتحدة

المملكة المتحدة	١٩٩٨	٢٠٠٣	٢٠٠٩/١١/١٠	نعم في ٢٠٠٣/٠٧ (الميثاق) ٢٠٠٨/١٢ (الأوامر) (الدائمة)	نعم في ٢٠٠٩/٠١	٢٠٠٨/٢٠٠٣	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة بشأن الأوامر الدائمة المعتمدة عام ٢٠٠٨. رسالة اللجنة المشتركة بشأن مشروع ميثاق ٢٠٠٣ في: ٢٠٠٣/٠٣/١١. رسالة اللجنة المشتركة بشأن مسائل محددة في: ٢٠١٠/٠٦/٢٩	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترسل إلى اللجنة المشتركة مسودة النظام الأساسي
الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٩٨		٢٠١٠/٠٦/١٦ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٩/٠١	نعم في ٢٠٠٩/٠٩	٢٠٠٩	جاري التنفيذ	لم يتم التشاور مع اللجنة المشتركة حول اللوائح التي اعتمدت عام ٢٠٠٩. رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٩/٠٩/١١. تم تعديل ميثاق (قانون) الجمعية الوطنية عام ٢٠٠٧. رسالة من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٩/٠٩/١١	
أوروغواي	١٩٥٩	٢٠٠٤	٢٠٠٤/٠٦/١٠	نعم في ٢٠١١/٠٣	نعم في ٢٠١١/٠٣	٢٠١٠	جاري التنفيذ	رسالة اللجنة المشتركة بشأن مسائل محددة في النظام الأساسي النافذ: ٢٠٠٧/٠٧/٣١. رسالتان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٧/٠٨/٠٧ (الإعلان) عن عملية تنقيح جديدة) و ٢٠٠٨/٠٥/٠٥	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
أوزبكستان	١٩٩٨	٢٠٠٤	٢٠١٠/٠٩/١٦	لا	لا	٢٠١٠	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٤/١١/١٠ و ٢٠٠٤/١٢/١٦ و ٢٠١٠/٠٢/١٩ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة/ وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد

فانواتو	١٩٩٢	٢٠٠٧	٢٠٠٨/٠٢/١٥		لا	لا	١٩٩٢	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	في انتظار استلام النظام الأساسي المعتمد. رسالة من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/٠١/١٢.	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بموعد انعقاد هيئتها العامة وأن ترسل إلى اللجنة المشتركة نظامها الأساسي المعتمد
فنزويلا	١٩٧٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩/٠٦/١٩		لا	لا	١٩٧٩	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١): عملية التفتيح جارية	ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة
فيتنام	٢٠٠٠	٢٠٠٧	٢٠٠٧/٠٦/٢٢	نعم في ٢٠٠٧/٠٦ نعم في ٢٠٠٩/٠٧	نعم في ٢٠٠٧/٠٦		٢٠٠٠	جاري التنفيذ	رسالة الجمعية الوطنية في: ٢٠٠١/١١/٠٥. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع قيادة الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١)	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
ساموا الغربية	١٩٨٣				١٩٨٢		١٩٨٣	جاري التنفيذ	التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع أمين عام الجمعية الوطنية (٢٠٠٧/١١)	ينبغي للجمعية الوطنية أن تبلغ اللجنة المشتركة بعملية تنقيح نظامها الأساسي
اليمن	١٩٧٠	٢٠٠٩	٢٠٠٩/٠٣/٢٧	نعم في ٢٠١٠/٠٧	نعم في ٢٠١٠/٢		١٩٧٠	جاري التنفيذ	رسائل من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٦/٤/٢١ و ٢٠٠٧/٣/٢٠ و ٢٠٠٨/٢/١٥. رسالتان من الجمعية الوطنية في: ٢٠٠٧/٥/٢٩ و ٢٠٠٩/١/٣١. التقى أعضاء اللجنة المشتركة مع رئيس الجمعية الوطنية وأمينها العام (٢٠٠٧/١١)	ينبغي للجنة المشتركة أن ترسل رسالة بشأن النظام الأساسي المعتمد
زامبيا	١٩٨١	٢٠٠٧	٢٠١٠/٠٤/١٥ (بشأن النظام الأساسي المعتمد)	نعم في ٢٠٠٩/٠١	نعم في ٢٠٠٨/١٢		١٩٨١	تلبّي الحد الأدنى من المتطلبات	رسالتان من اللجنة المشتركة في: ٢٠٠٣/٠٢/١٣ و ٢٠٠٨/٠١/٢٥.	

ينبغي للجمعية الوطنية أن ترد على رسالة اللجنة المشتركة	رسالتان من اللجنة المشتركة في ٢٠٠٧/٢/٩	جاري التنفيذ	٢٠١٠	نعم في ٢٠١٠/٠٩	نعم في ٢٠١٠/٠٣	٢٠١١/٧/٢٢		٢٠٠٦	١٩٨١	زيمبابوي
--	--	--------------	------	----------------	----------------	-----------	--	------	------	----------